

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
17 september 2007
jaargang 123
nr 211

vandaag inhoud

3 aruba

Kort door
de bocht



11 nederland

Miljoenennota
weer uitgelekt



13 financieel

Koers Northern
Rock duikelt



Officieel standpunt Dimas: Onveranderd beleid voor Europese Nederlanders

ORANJESTAD — Er komt géén beleidswijziging voor de toelating en het verblijf van Europese Nederlanders op Aruba. Dit laat Dimas officieel weten naar aanleiding van een uitspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg afgelopen woensdag en berichten hierover in de *Amigoe* en *Bon Dia*.

Volgens Dimas heeft de rechter bij voorlopige voorziening een uitspraak gedaan. Het ging in deze zaak om een verzoek tot verblijfsvergunning met het recht op het verrichten van arbeid. Dat werd geweigerd op grond van een arbeidstoets aan de lokale arbeidsmarkt. De rechter heeft daarbij een aantal overwegingen tegen elkaar afgezet. Een van de overwegingen is geweest het vrije

vestigingsverkeer binnen het Koninkrijk der Nederlanden. “Het is echter niet zo dat deze afweging een rechterlijke uitspraak in zich bergt”, meldt Dimas in een persbericht. Niet duidelijk wordt gemaakt hoe een rechter een niet-rechterlijke uitspraak kan doen. Maar vanwege het volgens Dima niet in zich bergen van een rechterlijke uitspraak “is thans dan ook geen directe aanleiding aanwezig om tot een beleidswijziging in het al dan niet toekennen van verblijfsvergunningen aan Europese Nederlanders over te gaan. Het publiek wordt verzocht hiermede rekening te houden”, aldus Dimas. Overigens is dit het standpunt van Dimas en nog niet het officiële standpunt van de landsregering van Aruba.

WILLEMSTAD — Voor de bakkers op Curaçao dreigt de komende tijd zwaar weer. De afgelopen jaren stegen de prijzen van de grondstoffen voor brood al met iets meer dan 25 procent. Waarschijnlijk gaan die prijzen de komende jaren nog stukken verder omhoog. De prijs van het ‘volksbrood’ *kipashi* en *pan franses* moet dan ook met enkele dubbel-tjes omhoog, zo vinden de bakkers.

De prijs van een groot gedeelte van het brood is de afgelopen jaren op Curaçao echter gelijk gebleven. De overheid stelt de prijs van een deel van het brood vast en daar kunnen de noodlijdende bakkers niet aan tornen. Bijkomend probleem voor de bakkers is dat er geen overkoepelend orgaan is dat hun belangen behartigt, zodat ze gezamenlijk geen vuist kunnen ma-

‘Broodprijis moet omhoog’ Zware tijden dreigen voor bakkers



Foto: Ken Wong

Hoewel de afgelopen jaren de prijzen van de grondstoffen voor brood al met iets meer dan 25 procent stegen, is de verkoopprijs in de winkels niet aangepast en nog altijd op het niveau van 1996.

ken richting de overheid. Op Bonaire gebeurt dat wel en

hebben alle bakkers samen een brandbrief naar de over-

heid gestuurd. Het is nog niet bekend hoe het Bestuurscol-

lege in Kralendijk op de brief heeft gereageerd. Bob Sprengers van de Hollandse Bakkerij zag zijn kosten de laatste jaren alleen maar fors stijgen. “Hoe erg het ook is voor de bevolking, de broodprijs moet omhoog. Alles is de laatste jaren duurder geworden, maar de broodprijs blijft hetzelfde. We kunnen voor deze prijs niet dag en nacht blijven werken.” Richard Isa van de gelijknamige bakkerij, die deze week haar 75-jarige verjaardag vierde, zegt jaren geleden al een verzoek te hebben ingediend bij de overheid om de prijs van het brood te mogen verhogen. “Twee jaar later kreeg ik een antwoord en dat was negatief.” Volgens Isa is de huidige broodprijs al in 1996 vastgesteld en is hij sindsdien niet meer verhoogd.

Vervolg op pagina 6
‘We kunnen brood toch niet onder kostprijs verkopen!’

Behandeling begroting onderwijs na anderhalve week hervat

ORANJESTAD — Na een schorsing van anderhalve week is de Staten begonnen aan de behandeling van de laatste begroting van de regering over het begrotingjaar 2007; de begroting van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur.

De totale kosten en investeringen zijn begroot op 14,5 miljoen florin. Voor verbouw van en groot onderhoud aan overheidsgebouwen is een be-

drag van 2 miljoen florin gereserveerd. De aankoop van de gronden ten behoeve van de ringweg 3 wordt geraamd op 1 miljoen florin. Dienst Openbare Werken (DOW) verwacht 1 miljoen florin nodig te hebben voor groot onderhoud en het aanleggen van afvalwaterstructuurplan/RWZI en de aanschaf van zwaar materieel. De bijdragen aan het Wegen en Infrastructuurfonds bedraagt 5 miljoen. Grootste kostenstijgers zijn de posten

voor huur- en consumentenbescherming (10,5 procent) en Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) waar de totale kosten op 2,7 miljoen florin zijn begroot, een stijging van 11,5 procent ten opzichte van 2006. Deze toename wordt met name veroorzaakt door de stijgende stroom- en waterprijzen, meldt de dienst. Flink bezuinigd is op de begroting van Traimerdia; de kosten zouden met 12 procent afnemen.

In de Memorie van Toelichting wijst de minister op het recht van ieder kind op gedegen onderwijs. De speerpunten van haar beleid zijn ondermeer corpusplanning voor Papiamentu als instructietaal en curriculumvernieuwing voor het primair onderwijs. Bij de IPA wordt het traject tot accreditatie ingezet met onder andere de introductie van de bachelor-master structuur.

Vervolg op pagina 3

Illegale praktijken schoonheidssalons

WILLEMSTAD — Grote, blijvende knobbels in het gezicht. Ontstekingen. Keihard ingekapseld materiaal. Het zijn enkele van de gevolgen die (ingespoten) permanente vulmiddelen in rimpels, wangen, lippen of billen kunnen hebben. Sinds jaar en dag bieden veel schoonheidssalons, kappers en zelfs nagelstudio's op het eiland deze behandelingen aan. Hartstikke illegaal en vaak genoeg gaat het mis.



Het inspuiten van permanente vulmiddelen in rimpels gaat vaak fout.

door Judith Ramautar

Toch wordt er zelden aangifte gedaan. De drempel om een dergelijke behandeling te ondergaan lijkt kleiner te zijn dan toe te geven verkeerd behandeld te zijn. Het geven van injecties, of dat nu vulmiddelen, vitamines of afslankmiddelen zijn, is alleen voorbehouden aan medisch gediplomeerden zoals artsen en verplegers, dan wel dient het onder strikte supervisie van een arts te gebeuren. Ieder ander die het doet, dus ook de erkende schoonheidsspecialist, is derhalve fout bezig. Maar zonder klachten

of meldingen is het volgens de Inspectie voor de Volksgezondheid moeilijk dit kennelijk ingeburgerde fenomeen aan te pakken. Plastisch chirurg Karel Taams krijgt wekelijks patiënten op zijn spreekuur die zich in zo'n salon of studio hebben laten behandelen en bij wie het fout heeft uitgekapt. Vaak is deze behandeling gegeven door iemand die de schoonheidsspecialist uit het buitenland hebben laten komen. Of die gekwalificeerd is weet niemand. Maar zelfs al zijn ze gekwalificeerd, dan nog

mogen ze in de Antillen geen praktijk uitoefenen omdat ze niet geregistreerd zijn. Wat voor vulmiddelen gebruikt worden is al helemaal duister, het spul wordt op de zwarte markt aangeschaft. “Als arts weet ik zelfs niet eens welke middelen er bij mijn patiënten is gebruikt”, zegt Taams. “Om de reactie van het lichaam op deze middelen af te remmen moeten er maandelijks steroïden ingespoten worden. Ik heb een patiënt die nu al twee jaar hiervoor bij mij op consult komt. Wegsnijden is bij complicaties vaak niet eens mogelijk, aangezien de verdikkingen geïnfilteerd zijn over een heel gebied. Soms is het niet eens mogelijk om patiënten te helpen. Dan zou ik ook niet weten hoe ik het zou moeten behandelen. Met opereren kun je een probleem soms alleen maar verergeren, dan ontstaan er littekens of deuken. De patiënten zijn slechter af dan voor ze zo'n behandeling ondergingen.”

Vervolg op pagina 8
Het gebeurt in de beslotenheid van achterkamertjes of hotels

Koroma president Sierra Leone

FREETOWN — Oppositieleider Ernest Bai Koroma heeft de presidentsverkiezingen in Sierra Leone gewonnen. Dat maakte de nationale kiescommissie vandaag bekend. De kandidaat van de oppositionele All People's Congress (APC) kreeg de steun van 54,6 procent van de kiezers tijdens de tweede ronde op 8 september. Zijn rivaal, vice-president Solomon Berewa

van de regerende Sierra Leone People's Party (SLPP), bleef steken op 45,4 procent. Na de bekendmaking ging de aanhang van Koroma juichend door de straten van de hoofdstad Freetown. De SLPP zei in het weekeinde nog naar de rechter te zullen stappen om de beslissende ronde van de presidentsverkiezingen ongeldig te laten verklaren.

Vier jaar voor Samir A.

AMSTERDAM — Het gerechtshof in Amsterdam heeft terreurverdachte Samir Azzouz vandaag veroordeeld tot vier jaar cel wegens het voorbereiden van een aanslag. Volgens het gerechtshof beschikte A. over diverse spullen die erop duiden dat hij een aanslag wilde plegen op overheidsgebouwen. De

politie vond bij een inval in zijn woning enkele jaren terug materiaal om een bom te vervaardigen. Verder had de verdachte onder meer één of meer patroonhouders, een geluiddemper, een kogelwerend vest en een nachtkijker in huis. A. zit al een gevangenisstraf van acht jaar uit voor een andere, soortgelijke zaak.

Greenspan: Irak-oorlog om de olie

WASHINGTON — Bij de Amerikaans-Britse aanval op Irak in 2003 ging het ‘voornamelijk om olie’. Dit schrijft de voormalige chef van de Amerikaanse centrale bank Alan Greenspan (81) in zijn memoires die vandaag verschijnen.

In zijn bijna twintig jaar als chef van de Amerikaanse centrale bank was ‘Het Orakel’ voorzichtig in zijn uittalingen. Nu hij met pensioen is, gebruikt hij duidelijker taal.

“Ik ben bedroefd dat het politiek niet uitkomt toe te geven wat iedereen weet: bij de oorlog in Irak gaat het vooral om olie”, aldus Greenspan. Officieel hebben Washington en Londen Irak aangevallen omdat het massavernietigingswapens zou hebben. Die zijn na de bezetting nooit gevonden.

Oud-rechter opvolger Gonzalez

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush wil dat de gepensioneerde federale rechter Michael Mukasey (66) de opvolger wordt van Alberto Gonzales als minister van Justitie. Dit melden Amerikaanse media zondag. Gonzales moest na diverse affaires aftreden. Mukasey was in 1987 nog door Bush' eveneens Republikeinse voorganger Ronald Reagan als federaal rechter benoemd. Mukasey is voorzittend rechter in een aantal belangrijke terrorismezaken geweest en staat bekend als conservatief. Toch lijkt hij een kandidaat waar ook de Democraten mee kunnen instemmen. De Senaat moet de ministersbenoeming nog goedkeuren.

Drugsbendes Brazilië gebruiken wapens leger

RIO DE JANEIRO — De drugsbendes in de grote steden van Brazilië hebben wapens die afkomstig zijn van de legers van de buurlanden Uruguay, Paraguay, Argentinië en Bolivia. Dat blijkt uit een onderzoek van de Braziliaanse politie, meldde de krant *Folha de Sao Paulo* zondag.

Uit het onderzoek blijkt dat een vijfde van de wapens van de drugsbendes afkomstig zijn van legers in de buurlanden. Onder het materiaal dat in beslag is genomen, zijn onder meer wapens voor

luchtafweer, die het officiële stempel van het Boliviaanse leger droegen. Verder zijn bij de drugscriminelen onder meer automatische wapens van het type AK-47 gevonden.

“We hebben het over oorlogswapens en niet over pistolen of revolvers”, stelt Vantuil Cordeiro, hoofd afdeling internationale drugscriminaliteit van de Braziliaanse politie. Volgens de *Folha* de Sao Paulo zijn militairen en politiemensen uit buurlanden betrokken bij de wapenleveranties, onder wie een Uruguayaanse generaal.

Bedrijf VS betrokken bij incident Irak

BAGDAD — Het Iraakse ministerie van Binnenlandse Zaken trekt de vergunning van de Amerikaanse beveiligingsfirma Blackwater USA in. Dit meldden Amerikaanse media vandaag. Werknemers van het bedrijf zouden zondag betrokken zijn geweest bij een schietpartij in een overwegend soennitische buurt in het westen van Bagdad, waarbij elf doden vielen en dertien mensen gewond raakten. Een woordvoerder van het ministerie zei dat werknemers van de firma ‘het vuur openenden op willekeurige burgers’ en zegt over ooggetuigenverklaringen te beschikken.



Foto: AFP

Het wrak van de in het Thaise vakantieoord Phuket neergestorte MD-82 wordt onderzocht op aanwijzingen voor de ramp.

Vervolg op pagina 14

Thaise vliegcrash eist 89 levens

PHUKET — Het definitieve dodental van de vliegcrash in het Thaise Phuket is vastgesteld op 89. Dat zei plaatsvervangend minister van Transport Sansern Wongchaum vandaag. Het gaat om 34 inwoners van Thailand en 55 buitenlanders, voornamelijk vakantiegangers uit Europa.

In totaal overleefden 41 mensen het ongeluk van zondag. Volgens ziekenhuizen zijn vijf gewonden er ernstig aan toe. Het Thaise toestel, een McDon-

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond 8:00 pm
onze gezellige Bailey's
Quiz night!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
Café



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Elke donderdag klaverjassen en stampot.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live-Music
Cristal
Breeze Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

SUNSHINE (R)
daily: 5:10 7:25 9:50
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:05
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:00 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:35 late-show: 11:55
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:10 2:10 late-show: 12:20
SUPERBAD (R)
daily: 4:50 7:20 9:40
matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00
STARDUST (PG-13)
daily: 4:00 6:40 9:20
matinee: 1:25 late-show: 11:50
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:55 7:30 10:00
matinee: 11:50 2:20 late-show: 12:20

THE CINEMAS AT PASEO

SUPERBAD (R)
daily: 5:10 7:45 10:05
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:25
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:20 7:40 10:00
matinee: 12:35 3:00 late-show: 12:20
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:35 late-show: 12:30
DEATH SENTENCE (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:00
SUNSHINE (R)
daily: 5:20 7:40 9:55
matinee: 12:40 2:55 late-show: 12:10
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:00 6:35 9:00
matinee: 1:25 late-show: 11:35
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

I KNOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
thursday & sunday 8:00 friday & Saturday: 8:00 & 10:30
THE INVASION (R)
Monday & Tuesday: 8:00 **CAR CRASH**

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheke
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Nieuw huis te huur

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.



Awg.1750,-
Voor inform: gustavorf@cantv.net
593-3251

Uw Perfecte Partner®



MAKELAARS



Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

Noord 40

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

Bliep Bliep
zonder
Bla Bla

ITP Caribbean
582 4492

Voor Medical Software

REINA AGENCIES N.V.



COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608

Cansa di waxing of feitamento? KITA CABEI INDESEA PA SEMPER! PLASMALITE LASER t'e solucion



- * Plasmalite ta basa riba FPL (Fluorescent Pulsed Light)
- * Sin Riesgo
- * Sin Dolor
- * Pa tur area di curpa: Lip, cachete, oksel, bikini, pia, etc.
- * Rapido
- * Pa hende homber i hende muher.



Jama i hasi un cita awe mes
pa haci un "Test Patch".

SKINCARE CENTER

TEL: (297) 587-6282 • (297) 587-0826
TANKI LEENDERT 283, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

PAM restaurant

All dinners Afl.16,-
special for locals on mon.till fri.

bring this add.
pay only Afl.12,50
for a dinner



located at perle d'Or phone 5932660
this discount is not valid with other discounts

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Special TANGO TOURS

**Trip to Cuba in October-
Herfstvakantie 2007!!!**



Tour fo: La Habana / Viñales / Guamá / Cienfuegos
Trinidad / Villa Clara.... & more.....
8 days 7 nights in tour.- Flight +transportations
+Hotels w/breakfast + Excursions & meals like a program.-
Some visit are ::Old Havana-New Havana -Rum
Museum-Tobacco Factory-.Indian Caves-Crocodile
Breeding place..
Che Guevara Monument.-Armored Train &
more...optional Show Tropicana.=
Price tour From.: 2579 awg in double room.-



5 871 971

www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....

Rent House al meer dan 10 jaar ervaring heeft in:

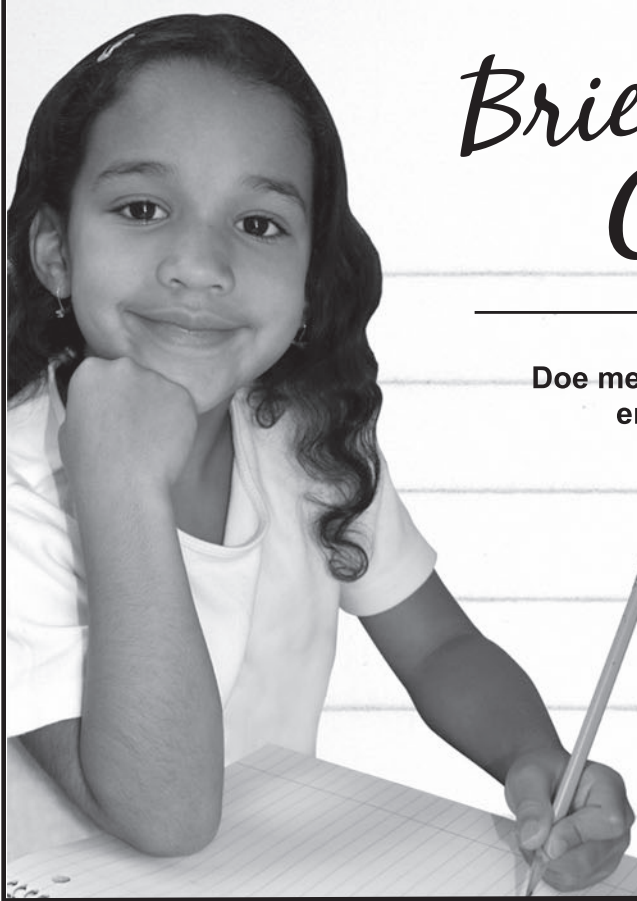
- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

HAVANA BEACH CLUB

Kom elke maandagavond om 8:30pm
op een strandstoel luieren en geniet
van onze filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar heeeerlijk koud
2 voor 5 pick

Attentie Jonge Studenten!!!



Brieven Schrijven Competitie

Voor kinderen van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze brieven schrijven competitie
en maak kans op geweldige prijzen.

1^{ste} Prijs

3 Round-trip Tickets naar Miami

2^{de} Prijs

Lenovo Laptop

ANTRACO ARUBA GROUP

3^{de} Prijs

**3 Anochi y un
dinner pa 4 na**



Lever uw brief in bij het Postkantoor Oranjestad
vanaf 20 Augustus tot en met 21 September, 2007

De thema is:

*Schrijf een brief aan iemand en vertel
hem of haar waarom de wereld
behoefte heeft aan tolerantie.*

Verlies deze kans niet om jezelf te uiten en te winnen.

Om uw reglementen en inschrijfformulier te krijgen,
neem contact op met uw schoolleraar of kom even langs
bij onze klantenservice bij Postkantoor Oranjestad.

Additioneele contributie:



Advertising • Marketing



Alles Organisatie en Sales



VRIJ - DRUKKERIJ PRINTING

post aruba

'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Dodelijk ongeluk met motor



ORANJESTAD — Op de Caya Ernesto Petronia, ter hoogte van de begraafplaats, is op de vroege zondagochtend de 19-jarige Jean Philippe Flanegin na een botsing met zijn motor om het leven gekomen. Waarschijnlijk verloor hij de macht over het stuur, waardoor hij tegen een lantaarnpaal opbotste. Volgens de politie raakte hij voor de botsing met dodelijke afloop ook een geparkeerde auto. Flanegin was in 2006 winnaar van de Aruba Model Search competitie.

Chollers bestoken supermarkt

ORANJESTAD — Chollers hebben de supermarkt Kong Hing in de Havenstraat donderdagavond en –nacht meerdere keren gekraakt. Bij de eerste melding die de politie binnenkreeg, zou het gaan om een choller met de bijnaam Kabouter. Ter plaatse constateerden agenten dat er een ruit was ingeslagen en

‘iets’ was weggehaald. De dader was spoorloos. Het lukte de politie niet om in contact te komen met de eigenaar.

Na een paar uur was het weer raak. Dit keer hadden chollers ook de andere ramen ingeslagen en waren er met veel spullen vandoor gegaan.

Bewoners overmeesteren ‘Bontekoe’

SAN NICOLAS — Omwonenden van een huis aan de Great Hillweg in San Nicolas hebben vrijdagavond een dief overmeesterd die net had ingebroken. De choller - beter bekend als Bontekoe - had juwelen en een computer bij zich. Met een telefoondraad werd de inbreker vastgemaakt totdat de politie aankwam.

Behandeling begroting onderwijs hervat

Vervolg van pagina 1

Minister Marisol Tromp (MEP) is ook al begonnen met de uitvoering van het masterplan schoolgebouwen voor renovatie, onderhoud en efficiënter gebruik van de bestaande panden. Ook streeft de minister er nog steeds naar om de investeringnorm van Unesco te halen.

Aanbevelingen van Unesco met betrekking tot investering in onderwijs vereisen een minimale investering van zes procent van het Bruto Nationaal Product (BNP), maar dat wordt door Aruba nog niet gehaald. Ten aanzien van de sociale

ontwikkeling zegt Tromp dat er niet uitsluitend materiële hulp aan behoeftigen moet worden geboden, maar ook sociale begeleiding en psychosociale ondersteuning om de zelfredzaamheid van mensen te bevorderen.

Ten slotte schrijft de minister tien aanzien van het grondbeleid dat met de vaststelling van het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan een beleidskader wordt geschapen voor de uitgifte van gronden. Dit jaar zal bovendien het gronduitgiftebeleid worden geëvalueerd en “waar nodig bijgesteld worden”, aldus Tromp. Fractie-leider Ady Thijsen (MEP)

gaat tijdens de behandeling vooral in op de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen waarvan hij vindt dat de minister verantwoordelijkheid moet afleggen. Monica Kock (MPA) liet afgelopen vrijdag tijdens de opening van het academische jaar weten dat ze vooral ingaat op de problematiek van de schoolverlaters, zoals ook door de gouverneur die avond werd aangehaald. Minister Tromp vertelde toen ook over haar Nationaal Onderwijsplan, dat in concept klaar is. “Ik heb er nog niets van gezien, maar voor mij is de eerste stap dat de minister eindelijk eens de leerplicht invoert”, aldus Kock.

Commotie over uitspraken Dumfries

ORANJESTAD — Statenlid Dirk Dumfries (MEP) ontkent de uitspraken die hij in een interview in Amigoe van 7 september heeft gedaan over zijn fractieleider Ady Thijsen. In een brief gericht aan de redactie schrijft hij dat zijn uitspraken niet waar zijn en uit hun verband zijn gerukt. Ook zou hij geen interview hebben gehad, maar een ‘telefonisch gesprek’ met de redacteur in kwestie.

De brief komt ruim een week nadat het artikel is gepubliceerd. Een dag eerder stuurden de familieleden van Thijsen een brief naar de media waarin ze de uitspraken van Dumfries veroordelen. Ze hoopten dat het Statenlid afgelopen week zijn uitlatingen zou terugtrekken. Toen dat niet gebeurde, besloten ze om alsnog een brief in de media te verspreiden waarin ze nogmaals steun betuigen aan hun broer en zijn

werk voor regeringspartij MEP. “Dirk Dumfries heeft niet alleen Ady vernederd, maar ook zijn familie, alle aanhangers en campagne-

medewerkers.” Volgens de familieleden staat de rest van de fractie niet achter de verklaring van Dumfries en daarom eisen ze nu dat de

parlementariër ze publiekelijk intrekt.

In een reactie hierop blijft Dumfries er dus bij dat hij tijdens het gesprek met Amigoe het ‘op geen enkel moment de intentie had om iets te zeggen over Thijsen’. In het bewuste artikel zegt Dumfries, nadat hem om een reactie was gevraagd over het opschorten van de behandeling van de begroting van minister Marisol Tromp op verzoek van Thijsen, het volgende: “De druk op hem is groot. Hij heeft financiële problemen, gezondheidsproblemen, druk van zijn familie en achterban. Hij heeft ook problemen om goed te functioneren als fractieleider. Hij kan de zaken als transparantie niet waarmaken voor onze fractie, maar dat wisten we al. Wij hebben namelijk meer politieke ervaring.” Op de vraag of de fractie nog vertrouwen heeft in Thijsen, blijft Dumfries vaag. “Dat zien we wel na de onderhandelingen.”

Reactie Amigoe

Uitgeverij Amigoe en de redacteur in kwestie blijven achter het interview met parlementariër Dirk Dumfries staan. Voorafgaand aan het telefonische interview is Dumfries gevraagd om een reactie op de strubbelingen binnen zijn partij na het opschorten van de begrotingsbehandeling op donderdag 6 september. Het MEP-Statenlid heeft zijn uitspraken meerdere keren herhaald tijdens het interview, waarvan overigens maar een deel is gepubliceerd. Het doel van het vraaggesprek was om te weten te komen of de fractie nog achter haar lei-

der stond. Zoals uit het artikel blijkt, heeft Dumfries op die vraag geen duidelijk antwoord gegeven. De redactie vindt het onjuist en onterecht dat – nu de familieleden van Thijsen eisen dat Dumfries zijn woorden intrekt – hij zich ruim een week later verschuilt achter een weinig geloofwaardige bewering dat de journalist haar werk niet goed heeft gedaan. Indien dat het geval zou zijn geweest, had Dumfries daags na het verschijnen van het artikel een rectificatieverzoek moeten hebben ingediend, of zijn beklag hebben gedaan bij de hoofdredactie.

Duur telefoontje

ORANJESTAD — In Mahuma is zaterdagnacht een 22-jarige vrouw met haar auto op de zijkant in een greppel beland. Uit haar verklaring bleek dat ze belde met haar mobiele telefoon toen ze de macht over het stuur verloor. Daardoor reed ze de mondi in waar de auto een kwartslag draaide. Omwonenden hielpen de wagen weer rechtop te zetten Een takelwagen heeft het voertuig daarna naar een garage gebracht.

Vrouw gewond door noodstop bus

SAN NICOLAS — Op de Lagoweg in San Nicolas, ter hoogte van Unicon, is een vrouw vrijdagmiddag gewond geraakt in een bus doordat de chauffeur plotseling remde. De busbestuurder verklaarde dat hij een noodstop maakte nadat er onverwachts een auto voor hem was opgedoken. De passagier knalde daardoor hard tegen een stoel in de bus op, en viel op de grond. De vrouw had verwondingen aan armen, benen en haar lip bloedde.

Zuipschuit van straat geplukt

ORANJESTAD — De politie heeft vrijdagavond een 43-jarige man van de straat gehaald die er rondreed met minstens drie keer de toegestane hoeveelheid alcohol in zijn lichaam. Agenten hadden hem gemakkelijk opgemerkt doordat hij met zijn auto van de ene naar de andere kant

slingerde. Volgens de politie was het opmerkelijk dat de man nog bij bewustzijn was met een alcoholpromillage van 1215 ugl in zijn bloed. Vaak wordt bij dronklappen niet meer dan 1000 geconstateerd. Van deze man zijn het rijbewijs en de auto in beslag genomen. De man werd opgesloten.

EPB-studenten geschorst vanwege wapenproductie

ORANJESTAD — Bij de onderwijsinstelling EPB in Sta. Cruz zijn enkele leerlingen geschorst die betrapt waren op het maken van steekwapens.

De kinderen produceerden de wapens in een ruimte van de school. Hun ouders en de politie zijn op de

hoogte gesteld. Vlak nadat agenten ervan op de hoogte waren gebracht, kreeg het korps vrijdagmiddag een melding van overlast nabij Taco Bell in Sta. Cruz. Bij controle bleek dat er weer jongeren van EPB lastig waren. Na een gesprek met de politie, gingen ze naar huis.

Diverse afdelingen Rode Kruis stonden stand-by

‘Aruba door oog van de naald tijdens passage Felix’

ORANJESTAD — Tijdens het naderen van orkaan Felix werden de ontwikkelingen non-stop gemonitord door het Nederlandse Rode Kruis en door de Pan American Disaster Response Unit (Padru). Padru is het internationale steunpunt voor het Rode Kruis Aruba in Panama. Deze inzet was volgens Greg Peterson, voorzitter van het Rode Kruis Aruba, een unicum. Het was tevens een goede oefening om te bezien of de internationale samenwerking goed van de grond komt. Dat was het geval, aldus Peterson.

Tijdens het naderen van Felix was er ook continu contact tussen het Arubaanse Rode Kruis en het Rode Kruis op Curaçao en Bonaire. Nadat Felix aan deze eilanden voorbij trok zonder al te veel schade aan te richten, stonden beide Rode Kruis organisaties klaar om Aruba bij te staan. Peterson richtte bijzondere woorden van waardering aan de overzeese collega's voor hun steun. Aruba is ontsnapt aan Felix, maar is daarbij door het oog van de naald gekropen. Hoewel Felix Aruba circa 100 km dichterbij was dan aanvankelijk werd voorspeld, bleef het eiland precies in de luwte tussen het oog van de orkaan en de ‘stormstaart’. “Weinig men-

sen realiseren zich hoeveel geluk Aruba gehad heeft. Zeker als je kijkt naar de impact van Felix in Midden-Amerika, waren de gevolgen hier mini-maal”, aldus Peterson. Als er iets geconcludeerd mag worden na de passage van orkaan Felix is dat de voorspellingsmarges van het traject van een orkaan inderdaad breed genomen moeten worden. Dit keer heeft dat goed uitgepakt, maar de Rode Kruis-voorzitter wijst er wel op dat het orkaanseizoen pas begonnen is en dat het duidelijk is dat we alert moeten blijven. Het Rode Kruis werd tijdig op de hoogte gesteld van de ontwikkelingen rond Felix en begon donderdag met de voorbe-



Orkaan Felix die in het eerste weekeinde van september langs Aruba trok, veroorzaakte op verschillende plaatsen wateroverlast.

Foto: Cybimed

reidingen, drie dagen voordat de orkaan Aruba zou passeren. Aruba werd door het Rode Kruis in zes zones verdeeld en de ‘zoneleiders’ werden gemobiliseerd om de ontwikkelingen in hun zone nauwlettend in de gaten te houden. Zoals gebruikelijk heeft het Rode Kruis Aruba voor en tijdens het passeren van de orkaan samengewerkt met de verantwoordelijke overheidsinstanties. De samenwerking met de publieke sector verliep goed. Op zaterdag werden de Rode Kruis vrijwilligers door personeel van Directie Volksgezondheid voorzien van tetanus injecties. Nadat Felix was gepasseerd, was het Rode Kruis betrokken bij het bezoeken van een tiental huizen die vooral schade als gevolg van wateroverlast hadden geleden. Ook de samenwerking met de particuliere sector was goed. Zo stelde ABC tours zes jeeps met chauffeur beschikbaar aan het Rode Kruis en ook de Palm Tours stelde twee jeeps met chauffeur beschikbaar voor het vervoer van vrijwilligers

en materialen. ATCO zegde zwaardere materieel toe en had dit klaarstaan voor het geval er grotere trucks nodig zouden zijn. SETAR stelde vier radio's beschikbaar. Tropical Bottling Company bezorgde een lading gebotteld water en Andina Ice opende haar deuren zodat ijs kon worden verkregen. Valero opende een speciale rekening voor het Rode Kruis zodat er getankt kon worden. PR-Safety deed hun deuren open om de nodige materialen te kunnen aanschaffen. En Café Marylh verzorgde het eten voor de vrijwilligers. Ook de scouts van Aruba waren stand by en er stonden 35 krachten klaar die konden worden ingezet. Grupo Centro Social stond klaar met maar liefst 100 vrijwilligers om het Rode Kruis bij te staan. De Rode Kruisvoorzitter was ook deze keer weer bijzonder onder de indruk van de inzet van zijn vrijwilligers: “Het bestuur wil de vrijwilligers van het Rode Kruis Aruba die een fantastische job hebben gedaan hartelijk bedanken.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00
uur)
maandag 17 september:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospi-
taal (tel. 587-4300) of via Alarm-
centrale (115).

San Nicolas:
C. van Horenbeek via Centro
Mediko Dr. Rudi Engelbrecht
(tel. 584-8833) of via Alarmcen-
trale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Aloe N.V. Tel. 584-4606.

Pabou di brug:
Dakota N.V. Tel. 583-8272 of 588-
5015.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen
naar 594-9999 of Doret Stevens
(593-6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur – Spinozastraat
9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONY-
MOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax
583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax
582-4411. Zowel voor de kraam-
zorg, zuigelingen- en kleu-
terbureaus, wijkzorg, diëtiste
alsmede informatie in het alge-
meen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444.
Voor urgente gevallen of admi-
nistratieve zaken gelieve gedu-
rende kantooruren te bellen.



Aruba's First Boutique Resort & Condominium



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

**Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen**

ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

**Aruba is...
Beautiful!**
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

Ford Ranger Diesel

Now for only **Afl. 49.990** Incl. BBO



WHY BUY FORD RANGER DIESEL

- Fuel Efficient (over 700 km on a full tank*)
- Powerful (over 143 hp)
- Automatic Transmission
- Full Equipped (Dual Airbags, ABS, CD Player, Alloy Wheels & much more)
- Quality Guaranteed (3 years or 60.000km whichever comes first)
- Affordable (only Afl. 999,- p/m**)

Test Drive Today



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661. Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

*According to European Tests. **With 15% downpayment

FOR RENT

Brand New!!!

**Top Quality. Executive apartments.
Full equipped Call:561-5851**

You have to keep **sharpening** yourself, too.



ERNST & YOUNG
QUALITY IN EVERYTHING WE DO.™

Ernst & Young is op de Nederlandse Antillen en Aruba een gerenommeerde dienstverlener op het gebied van Accountancy, Risk Advisory Services, Tax Advisory en Business Support. We opereren vanuit de vestigingen op Aruba, Curaçao, en St. Maarten met ongeveer 100 medewerkers. Al met al een team met ieder zijn eigen kwaliteiten. Werken bij Ernst & Young betekent dan ook werken binnen een team van professionals in een informele organisatie aan zeer gevarieerde opdrachten binnen het gehele vakgebied.

Voor ons kantoor te Aruba zijn wij op zoek naar diverse:

Audit Staff (M/V)

Uitdaging

In deze functie ben je medeverantwoordelijk voor het uitvoeren van controle- en beoordelingsopdrachten, evenals het assisteren van senior collegae bij bijzondere opdrachten, zoals aandelenwaarderingen, due diligences, beschrijvingen van administratieve organisaties en het opstellen van prognoses.

Profiel

Je hebt minimaal een afgeronde HBO opleiding op het gebied van bedrijfseconomie of accountancy en je bent bij voorkeur studerende voor Accountant-administratieconsulent of Registeraccountant. Werkervaring op een accountantskantoor is een pre echter niet noodzakelijk. Een flexibele, zakelijke instelling, sociale en communicatieve vaardigheden behoren tot je persoonlijke eigenschappen.

Ernst & Young biedt een attractief beloningspakket. Je kunt een professionele werkomgeving verwachten, met uitstekende leer- en ontwikkelingsmogelijkheden en een uitgebalanceerde verhouding tussen werk en privé.

Belangstelling?

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief en CV opsturen naar Ernst & Young Aruba, t.a.v. drs. Ryan Kock AA, Vondellaan 4, Aruba, telefoon: (297) 582-4050 of per e-mail Ryan.Kock@an.ey.com

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.
Een Assessment en/of Psychologische test kunnen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.



introducing HAPPY HOUR

**4 to 5 PM
Daily!!!**

With purchase of any Value Meal between 4 & 5 pm
you'll receive the same sandwich, burger or
chicken item FREE with your Value Meal.



FREE!



HAVE IT YOUR WAY!

**LOTTO
PA DEPORTE**
- Resultado Diasabra 15 september 2007

02 09 13 15 16

1st Premio: no tin ganador afl. 810.000,=
2nd Premio: no tin ganador afl. 13.559,00
3rd Premio: tin 52 ganador afl. 159,00
4th Premio: tin 1409 ganador di 12,00

**Joker
22** Proximo sorteo 19 september
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 900.000,=

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

A

Kiwanis Club of Aruba

Clint Whitfield's Outstanding Student Awards

ORANJESTAD — Voor het elfde jaar op rij heeft Kiwanis Club of Aruba de Clint Whitfield's Outstanding Student Awards uitgereikt aan de beste leerlingen van Colegio Arubano. De leerlingen die dit jaar de eer te beurt viel waren: Seychella Koolman (Ciclo Basico 1), Danni Chen en Angelle Stamper (Ciclo Basico 2), Johan España Omaña (havo 3), Angelo Limon (havo 4), Jonathan Schouten (vwo 3), Ruli Kelly (vwo 4), Catalina Steenbakkers (vwo 5), Ana Leung (E1) en Jeanice Gomes (E2)

De uitreiking van de awards vond plaats tijdens een feestelijke bijeenkomst afgelopen zondag in La Cabana Beach Resort. Na het spelen van het volkslied en een openingsspeech van Kiwanislid George Croes, volgde een oproep van de voorzitter van de Kiwanis Club, Carlos Albertus, om een minuut stilte te houden voor Nianina Philips die drie weken geleden wreed uit het leven werd gerukt. Nianina werd in het jaar 2000 uitgeroepen tot 'Best Student' en de hele zaal was stil om haar te gedenken. Daarna begon het uitreiken van de awards, vernoemd naar de oprichter en eerste voorzitter van de Kiwanis



De beste leerlingen van Colegio Arubano van vorig jaar met hun awards.

Club of Aruba in 1964, Clinton H. Whitfield. De award is naar hem vernoemd, omdat hij veel werk verrichtte voor de Kiwanis Club tijdens zijn leven. Ook over de grens werd zijn grote inzet gewaardeerd. In 1968 en 1969 werd hij benoemd tot Luitenant Gouverneur van de 26 e divisie van Kiwanis en in 1978 viel hem de eer toe om

Gouverneur van het district Oost Canada en de Cariben te worden.

Sinds 1997 kent Kiwanis Club de Clinton H. Whitfield award toe om de beste studenten van Colegio Arubano te eren. Uit ieder jaar wordt een student gekozen die de beste prestaties leverde. De bedoeling van de prijs is om

de leerlingen te stimuleren om hun uiterste best te doen en ernaar te streven om deze grote eer in de wacht te slepen. De voorzitter van Kiwanis wenste alle 'outstanding students' het allerbeste voor hun toekomst en sprak de hoop uit dat de prestaties van deze leerlingen ook in de toekomst excellent mogen zijn.

Uitslagen bridge

Bij de Aloha bridgeclub werden donderdag en vrijdag weer een aantal wedstrijden gespeeld. De uitslagen van donderdag (vijftig procent en hoger) zijn als volgt

1. Willy Planegin en Maritza van Romondt	62.50 %
2. Annette Ybeles en Joke Henriquez	57.50 %
3. Iola Tjin-Tham-Sjin en Ghislaine Mendes	55.00 %.

De uitslagen van vrijdag zijn als volgt:

1. Truus Boesten en Corrie Teunissen	65.63 %
2. Chris Joosten en George Manning	57.81 %
3. Kathy Yarzagaray en Adi Chehna	53.13 %
4. Addy Eilers en Fred van der Leest	51.56 %
5. Edith Henriquez en Sheila Lampe	51.25 %.

Aloha Bridge Club speelt twee keer per week. Op donderdagmorgen wordt er gespeeld in de members lounge van de Aruba Beach Club. Aanvang: negen uur. Vrijdagavond begint het spel om half acht en wordt er gespeeld in de Frank Conway Room van Casa del Mar. Leden betalen vijf florin; gasten vijf dollar. Meer informatie is verkrijgbaar bij Addy Eilers op telefoonnummer 582-4953.

Extreme H Games in Playa Pabao

ORANJESTAD — De volgende editie van de Extreme Health Games komt er weer aan. De directie van Centro di bario Playa Pabao roept alle kinderen uit de buurt, maar natuurlijk ook daarbuiten op om zaterdag 29 september deel te nemen aan de Extreme H Games. Het programma concentreert zich zoals gewoonlijk op bewegen en gezonde voeding. Van tien tot twee uur zijn er verschil-

lende bewegingssessies en er is een gezonde lunch. Voor de ouders is er informatie over het belang van bewegen en over de bereiding van gezonde voeding. Inschrijven kan tot 21 september en dient te gebeuren tussen acht en elf uur 's morgens of tussen drie en zes uur 's middags. Zoals gewoonlijk is deelname wederom gratis, maar ook dit keer is er slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar.

AMHC zoekt oude leden

ORANJESTAD — Aruba Mixed Hockey Club (AMHC) viert binnenkort zijn 35 jarige bestaan. In oktober is het zover. Ter gelegenheid daarvan wordt een internationaal hockeytoernooi georganiseerd. Er is inmiddels een aantal landen uitgenodigd om hierbij aanwezig te zijn en het jubileum met AMHC te vieren.

Om het jubileum extra feestelijk te maken, is de club op zoek naar oude leden. Men is vooral op zoek naar de leden die in het begin van het bestaan van AMHC 35 jaar geleden deel uitmaakten van een hockeyteam in San Nicolas, de zogenaamde San Nicolaas Boys. Dit team is later deel gaan uitmaken van AMHC. Een aantal van de spelers van toen zullen meedoen aan het toernooi volgende maand. De club roept andere spelers van toen op om contact op te nemen met Rutsel Martina via telefoonnummer 964-5292 of met Kevin Hodge via telefoonnummer 560-2702.

INGEZONDEN

Jubileum

PRECIES VEERTIG JAAR geleden ontving ik mijn hoofdakke-diploma van de katholieke kweekschool in de Hoge Ham te Dongen. Het was op een vrijdag de dertiende, vandaar dat 13 mijn geluksgetal is. Anderhalve week later zat ik alweer op Aruba, alwaar ik op 2 oktober van hetzelfde jaar mijn eerste schreden in het onderwijsveld zette. Het Heilig Hart College te Savaneta, een basisschool, werd mijn eerste werkomgeving. Ik kreeg een tweede klas. Het jaar daarop (1968) stuurden ze (de nonnen) me naar het Fatima College in Dakota. Daar begon ik in een vierde klas, maar halverwege dat jaar verhuisde ik noodgedwongen naar de eerste klas, want de juf van die klas werd zo ziek, dat ze het jaar niet af kon maken. Niemand wilde die klas overnemen en ik ook niet, maar aangezien ik de laatste was die op die school was komen werken, werd ik met veel gepraat overgehaald om het toch maar te proberen. Ik heb dat school-

jaar afgemaakt, maar hoe? Een eerste klas basisschool is niet gemakkelijk, en daarom wil ik hulde brengen aan al die collega's die dit jaren hebben gedaan. Als het bij mij langer had geduurd, dan was ik gillend weggerend. Van hogerhand had men mij gevraagd om het volgende jaar wiskunde te gaan geven op het Filomena College in San Nicolas, maar ik weigerde omdat ik geen LO-wiskunde had gedaan. Ik had wel LO-Spaans en LO-gymnastiek gedaan, maar dat vond men geen argument om te weigeren. Ik had op mijn eindexamen een heel hoog cijfer voor wiskunde en dus vond men (de inspectie van Curaçao) dat ik dat vak wel 'effe' kon geven. In 1969 ben ik dus begonnen met het lesgeven in onder andere wiskunde, en daarnaast nog in heel wat andere vakken, maar wiskunde is het vak dat ik tot op de dag van vandaag nog geef. Het diploma zelf haalde ik op Curaçao, want een vrouw heeft

heel wat meer ambities dan alleen maar werken en carrière maken; dus werd er getrouwd, je kreeg kinderen, je verhuist van een eiland naar het andere eiland en in 1992 keerde ik terug naar mijn Aruba, waar ik tot op heden vertoef. In elk geval wordt u allen uitgenodigd om een toast uit te brengen op het strand met een fles rode wijn op die mooie veertig jaar in het onderwijs. Proost.

VERA SCHOTBORG
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Die komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Theatrale bewerking van Hooglied

ORANJESTAD — In Cas di Cultura wordt op 5, 6 en 7 oktober het theaterstuk *Kanto di tur Kanto* opgevoerd. Het stuk is een theatrale bewerking door regisseur Jhon Freddy Montoya van het Hooglied van koning Salomo uit het Oude Testament.

De opvoering is het resultaat van een uitwisseling tussen Teatro Luna Blou op Curaçao en Instituto di Cultura (ICA) van Aruba. De productie is mede mogelijk dankzij financiële steun van Unoca. Het stuk is tien keer voor een volle zaal gespeeld op Curaçao en de kritieken waren laaiend enthousiast. Montoya heeft daar met zestien jonge Curaçaose acteurs

en actrices een indringende boodschap overgebracht over ware liefde en trouw. Producent Segni Bernadina en actrice Luthdeska Profas waren onlangs op Aruba om promotie te maken voor het stuk en om te vertellen over hun ervaringen met Montoya, die aan ICA is verbonden als theaterdocent. Profas, die gewend is voor publiek op te treden (als model en ook ooit als Carnavalskoningin) verklaarde dat zij voelde door God te zijn uitverkoren om in dit stuk de belangrijke rol van geliefde van koning Salomo te mogen spelen. Zij speelt niet, maar transformeert in de rol die haar is toebedacht. Dat gaat met zoveel emotie gepaard dat zij bij de repetities zelfs een keer is flauwgevallenen.

De transformatie was tijdens de persbijeenkomst ook heel duidelijk. Zodra Profas de camera's op zich gericht wist, zat zij klaar met de geconditioneerde brede glimlach die er bij alle miss-kandidaten door hun trainers zonder pardon wordt ingeramd; op het moment dat zij een fragment uit haar rol declameerde zat er een heel andere persoon. Haar stem en visuele uitdrukking was indrukwekkend.

In het stuk wordt niet alleen geacteerd maar ook gezongen en gedanst. Kaarten voor 25 florin zijn verkrijgbaar bij Instituto di Cultura (aan het Itrausquinplein naast de St. Franciscuskerk) en bij Cas di Cultura.

Wandelen en hardlopen met Colegio Frere Bonifacius

ORANJESTAD — Basisschool Colegio Frere Bonifacius houdt zaterdag haar tweede wandel- en hardlooppwedstrijd over vijf kilometer.

De verwachtingen zijn hooggespannen, want het evenement trok afgelopen jaar maar liefst 450 deelnemers. Voor dit jaar worden er zelfs nog meer hardlopers en wandelaars verwacht.

Met dit evenement wil de school geld inzamelen om nieuw materiaal te kunnen kopen en een aantal bestaande voorzieningen te herstellen. Het startschot voor de wandeling en hardlooppwedstrijd klinkt om half zes in de namiddag, maar vanaf vier uur kunnen deelnemers zich al inschrijven. Dat laatste kost slechts vijf florin per persoon. De start is bij Arashi

en de tocht voert naar de vuurtoren en weer terug. Bij de finish is er watermeloen en zijn er drankjes om het vochtgehalte weer op peil te brengen. Bovendien worden er een paar leuke prijzen verloot. De school viert in het komende schooljaar haar vijftienjarig bestaan. De leerkrachten en de oudercommissie zijn al hard bezig om er iets bijzonders van te maken.

Vredesweek



Foto: Cymed

ORANJESTAD —De Week van de Vrede is gestart bij Antraco. De week werd afgelopen zaterdag ingeluid met het onthullen van een paal voor de Vrede en het lopen van een speciaal voor deze gelegenheid aangelegd labyrint. Initiatiefnemer is Antraco en dit bedrijf plaatste een vredespaal ter herinnering aan de universele wens voor vrede. Peace poles worden deze week overal ter wereld geplant. Door het lopen van een labyrint kan tevens een gevoel van vrede van binnenuit worden ervaren. Voor geïnteresseerden: het labyrint kan nog tot en met 24 september worden gelopen. Op vrijdag 21 september, de Internationale Dag van de Vrede, zullen leerlingen van de Pius X basisschool een vredeswens aan de gouverneur van Aruba aanbieden. Dit zal om zes uur 's avonds geschieden bij het labyrint van Antraco. Tevens zal de gouverneur dan de Vlam voor de Vrede ontsteken. Deze zal daarna door atleten van Idefre hardlopend worden gebracht naar het labyrint voor de vrede achter de kapel van Alto Vista. Iedereen is van harte welkom bij beide activiteiten. Samen dragen zij bij aan een vreedzaam Aruba, waar we in harmonie en met respect voor onze onderlinge verschillen met elkaar leven, aldus de organisatoren.

Schaaktoernooi

Croes en Pesqueira aan kop

ORANJESTAD — Na vier ronden van het Antraco Wewe Croes schaaktoernooi, gaan Octavio Croes en Jose Pesqueira met driënhalf punt nog fier aan de leiding.

Aan het eerste bord moest Octavio aantreden tegen de jeugdkampioen Osh Lopez. Op een niet mis te verstane wijze liet Croes blijken dat de 'oude garde' de schaakhedegemonie voorlopig nog niet wil afstaan. De jonge Lopez werd overrompeld op de koningsvleugel en moest al na een korte strijd opgeven. Pesqueira had het in de vierde ronde een stuk moeilijker. Tegenstander Paul

Bouts leek weer voor een regelrechte sensatie te gaan zorgen. Met een pion minder, hield hij de zaak lange tijd potdicht en een remise hing in de lucht. Toen Bouts de deur echter op een kier zette, plaatste Pesqueira meteen zijn voet ertussen en was het pleit beslecht. Op een half punt van de twee leiders volgt John da Silva. In zijn partij tegen Alwin Howell vloog hij de tegenstander al vroeg in de opening naar de keel, veroverde een pion en gaf dit voordeel tot het einde toe niet meer weg. Ferry Gerard en Willem Jacobusse hielden elkaar van het begin tot het eind in

evenwicht. In een slijtageslag wenste geen van beiden de ander een duimbres toe te geven en het eindresultaat was dan ook remise. Voor Gerard is dit de vierde remise op rij.

André Arends en Ahmid Judan waren snel klaar met respectievelijk Gerrick Thodé en Oscar Rojas. Rigoberto Tromp kon zonder te spelen een punt bijschrijven omdat zijn tegenstander niet kwam opdagen. Aanstane donderdag mag hij het in de vijfde ronde proberen om het Octavio Croes moeilijk te maken, terwijl Pesqueira het moet opnemen tegen Da Silva.



(sporen van)
**een zeeschildpad
gezien?**
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138

George (DP) vraagt naar extraatjes gedeputeerden

WILLEMSTAD — DP-raads-lid Norbert George wil van het Bestuurscollege weten of en hoeveel geld gedeputeerden krijgen die zitting hebben in besturen van overheidsstichtingen en commissariaten van overheids-nv's. In een brief aan het Bestuurscollege stelt George dat dit indruist tegen bestaande eilandsbesluiten.

George reageert met zijn vragen op publicaties in de lokale media over gedeputeerden die een vergoeding zouden krijgen als zij zitting nemen in stichtingen of nv's die onder de invloedssfeer vallen van de overheid. De DP-leider wil weten of dit op waarheid berust en of dit niet in strijd is met bestaande regelgeving. George wil verder dat het BC een lijst met de namen van alle gedeputeerden opstuurt die een vergoeding hebben gekregen voor deze extra activiteiten, met het bedrag dat ze uitbetaald hebben gekregen en of deze BC-leden het bewuste bedrag bij de belastingdienst hebben aangegeven. Ook vraagt George in zijn brief naar een advies van de afdeling Algemene en Juridische Zaken (AJZ) over deze betalingen.

WILLEMSTAD — De Cultuurweek is vrijdagavond in de wijk Souax met een culturele manifestatie officieel geopend. Eregasten van Kas di Kultura bij de kick-off van deze Siman di Kultura waren onder meer Cultuur-gedeputeerde Marilyn Alacalá-Wallé (PAR) en musicus Eldrid Margarita, die werd gehuldigd.

Kas di Kultura organiseerde vier jaar geleden de eerste Cultuurweek op Curaçao. Uiteenlopende culturele expressies passeerden die week de revue in Willemstad. De cultuurstichting wil met deze Siman di Kultura meer cultureel bewustzijn creëren op het eiland. De formule van de Cultuurweek is om diverse scholen, bedrijven, buurtcentra, jeugd- en belangengroepen te betrekken bij de activiteiten. Kunstexposities, toneelvoorstellingen, dansshows, lezingen, literaire bijeenkomsten en workshops over uiteenlopende culturele onderwerpen maken dan deel uit van de Cultuurweek. Een van de bedrijven die op de eerste dag van de Siman di Kultura 2007 een groot cultureel feest organiseerde bij het eigen gebouw, was Kooyman Mega Store. Er werd in de middaguren buiten de bedrijfswinkel in Zeelandia een manifestatie gehouden, bestaande uit een



Foto: Ednel Simba

De Cultuurweek kende vrijdagavond een wervelende start op Curaçao. Kooyman Mega Store is een van de bedrijven die in verband met de Siman di Kultura een groot cultureel feest organiseerde bij het bedrijf in Zeelandia.

seú-optocht, optredens van dansgroep Kombinashon Moderno en van de Kantadó Mayó Jarnis Aitatus die het seú-zangfestival dit jaar heeft gewonnen. Verder was er de muziek van een lokale *ka'i òrgel* (draaiorgel) en de bezoekers werden getraakteerd op Curaçao

soepgerechten, delicatessen, kwast en tamarindesap. Ook bij de Kooyman-filialen in Sta. Maria en Sta. Rosa was gisteren de hele dag *ka'i òrgel*-muziek, terwijl de klanten van lokale delicatessen konden genieten. In de avonden tekende de Kas di Kultura voor een

kleurrijke officiële opening van de Cultuurweek in de wijk Souax. Er waren optredens van Grupo Kondjemba, tambú-groep Limania, rapper Ramil en zanger Ishair Monte. Verder was er bij de kick-off van de Cultuurweek in Souax ook een voordracht van lokale poëzie. Ten slotte

huldigden Fundashon Pro Souax en Kas di Kultura musicus Eldrid Margarita. Hij staat bekend om zijn composities in het Papiamentu, optredens op het tumbafestival en als zanger tevens pianist van de toenmalige orkesten Super Dynamic en BESS. De Cultuurweek wordt van-

HB-Management meest vrouwvriendelijke bedrijf

WILLEMSTAD — Het is niet altijd leuk voor de werkgever, maar wie vrouwen in dienst heeft, moet flexibel zijn. Dat vindt Herman Behr van HB Management die gisterenavond uit handen van gouverneur Frits Goedgedrag de tweede SVC-Awards van Stichting Vrouwenwerk Curaçao in ontvangst nam.

door Linda van Eekeres

De flexibiliteit uit zich bij HB Management bijvoorbeeld in het later op het werk kunnen komen 'als er iets met de kinderen aan de hand is', thuis kunnen werken, de relatief kleine onderneming stelt het personeel daarvoor laptops en mobiele telefoons beschikbaar. Het vergt meer verantwoordelijkheid, merkt Behr op, maar in de praktijk werkt het goed. Naast flexibiliteit staat ook gelijkwaardige beloning voor mannen en vrouwen voor Behr hoog in het vaandel.

Behalve HB Management waren dit jaar ook de Universiteit van de Nederlandse Antillen en de Taamskliniek genomineerd. De laatste was vorige keer ook al in de race. De SVC-Award, die in 2005 voor het eerst werd uitgereikt aan de Maduro en Curiel's Bank, beoogt door het belonen van een bedrijf (of instantie) dat een werkomgeving creëert waarin ruimte is om zich optimaal te ontplooiën, een voorbeeld te stellen voor de Curaçaose samenleving. "Het bedrijf of die organisatie die de moed heeft om maatschappelijke betrokkenheid te tonen en zich wil inspannen om de condities op de arbeidsmarkt te verbeteren voor met name de vrouwelijke werknemers. Gelijkheid in beloning voor hetzelfde werk. Erkenning is de beste motivatie om te leiden naar succes", aldus Solange Lesire in haar laatste speech als voorzitter van



Foto: Ken Wong

Winnaar Herman Behr (rechts) wordt gefeliciteerd door de vertegenwoordiger van de Taamskliniek die voor de tweede keer genomineerd was, maar de prijs wederom aan zijn neus voorbij zag gaan.

de SVC. Willemien van Dijk neemt de voorzittershamer over.

ACHTERSTELLING
Achterstelling van vrouwen op de Curaçaose arbeidsmarkt komt nog steeds voor, haalt Saskia Korving-Blom van het Vrouwenennetwerk aan. "De primaire en/of secundaire arbeidsvoorwaarden van vrouwen blijken nog regelmatig achter te blijven ten opzichte van hun mannelijke collega's in gelijke posities. Daarnaast kampen we op Curaçao met een braindrain en vergrijzing, de inzet van de kennis en kunde van vrouwen is dus niet alleen nuttig, maar ook noodzakelijk." Ook noemt Korving dat er veel alleenstaande moeders en werkende vrouwen zijn. "Als wij ons allen inzetten om het de vrouwen te vergemakkelijken hun werk- en zorgtaken te combineren, dan zal de ge-

hele samenleving daarvan de vruchten kunnen plukken."

De jury, bestaande uit Dito Abbad, Ruthsella Jansen, Jeanette Juliet-Pablo, Nolda Kenepa-Römer, Ralph Koch, Audrey Pichardo en Arthur Rosaria, heeft volgens jurylid Dito Abbad veel waarde gehecht aan de mate waarin de vrouwvriendelijke houding verankerd is in de cultuur van de organisatie. "Maar er is ook gekeken naar praktische uitdrukkingen van vrouwvriendelijkheid die niet alleen de vrouw echt concrete kansen bieden, maar bovendien zeer actueel zijn, zoals de mogelijkheid om in parttimeverband een fulltimepositie te delen met een ander, en de opvang van de kinderen." Hij sluit af met: "Vrouwvriendelijk word je als je mensvriendelijk bent, en een vrouwvriendelijke wereld is per definitie mensvriendelijk."

Gouverneur Goedgedrag hield als *keynote speaker* een toespraak over integriteit, een begrip dat hij vergeleek met strakke, schone, ongekreukte lakens. "Een dief die de buit eerlijk verdeelt, is misschien slecht, maar hij heeft nog een zekere mate van integriteit." Hij drukte het aanwezige publiek, dat voornamelijk bestond uit vrouwen, op het hart een commitment te maken om integer te zijn.

"Hoewel kernbegrippen van integriteit ook openheid, zorgvuldigheid, onafhankelijkheid en dienstbaarheid zijn, is waarheid het belangrijkste", aldus Goedgedrag. "Laat uw spreken en doen overeenkomen met uw normen en waarden. Spreek de waarheid, handel naar waarheid, en wees de waarheid. Zo draagt ook u bij aan een veilige, gelukkige en welvarende samenleving."

‘We kunnen brood toch niet onder kostprijs verkopen!’

Vervolg van pagina 1

Klaas Velting van bakkerij De Zon probeert het probleem te omzeilen door zich vooral te richten op producten waar hij zelf de prijs van kan bepalen. "Je moet dan denken aan banket en producten voor snacks." Hierdoor is het brood waarvan de prijs wordt vastgesteld door de overheid maar een klein deel van zijn assortiment. Toch pleit hij ook voor een verhoging van de broodprijs. "Brood is de eerste levensbe-

hoeft en een eventuele prijsverhoging is voor veel mensen net zo pijnlijk als de gestegen energieprijzen. Maar wij kunnen toch niet onder de kostprijs ons brood verkopen!"

SAMENWERKEN
Isa erkent dat het geen goede zaak is dat de bakkers niet samenwerken zoals dat wel op bijvoorbeeld Bonaire gebeurt. "Het verleden heeft aange- toond dat we niet kunnen samenwerken." Sprengers is het roerend met hem eens. "Ik

heb vroeger zelf nog pogingen ondernomen om de krachten te bundelen, maar dat liep op helemaal niets uit."

Op Aruba hebben de bakkers volgens dagblad *Diario* deze week in een gezamenlijk overleg besloten dat de prijs van kipashi vanaf volgende maand met ongeveer 15 cent omhoog gaat. Eerder dit jaar verhoogden de bakkers op Aruba door de duurdere grondstoffen voor het brood ook al hun broodprijzen.

‘Rechter kan contract Asjes nietig verklaren’

WILLEMSTAD — De (nieuwe) Raad van Commissarissen van vuilophaalbedrijf Selikor zal de juridisch aandeelhouder, privatiseringsstichting StIP, verzoeken het contract met plaatsvervangend directeur Ivar Asjes op te zeggen. President-commissaris en gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) bevestigt dit besluit van de RvC van vrijdag. StIP is verzocht om binnen een week het omstreken, vlak voor het aftreden van het vorige Bestuurscollege totstandgekomen, contract met Asjes op te zeggen. Volgens de RvC van het vuilophaalbedrijf is bij de procedure om Asjes bij Selikor te benoemen een aantal zaken niet correct verlopen. Zo was er een sollicitatieprocedure opgestart, die werd stilgelegd om Asjes voor te dragen en later te benoemen als plaatsvervangend directeur. Vooral FOL-gedeputeerde Anthony Godett – die nu weer gede-

puteerde is – was hiervoor verantwoordelijk. De RvC is verder van mening dat voor directiefuncties altijd een open sollicitatieprocedure gehanteerd moet worden.

In het verzoek aan StIP, waarin om opzegging van het contract wordt gevraagd, stelt de Raad ook te willen weten of StIP als aandeelhouder van mening is dat de benoeming van een directielid van Selikor via een openbare sollicitatie dient te gaan. De beslissing van de RvC werd gisteren genomen tijdens de voortzetting van de allereerste vergadering van het commissariaat. Vorige week werd besloten om deze zaak met een week uit te stellen, omdat verschillende RvC-leden meer informatie wensten te krijgen. Davelaar was vanochtend zeer trots op het feit dat de RvC een beslissing in deze zaak heeft genomen. "Bij mijn aantreden heb ik al meteen

aangegeven dat deze zaak afgehandeld moest worden en dat is dus ook gebeurd. Wij betalen hem een salaris, maar hij mag van de rechter niet komen werken en bovendien staat de sfeer binnen het bedrijf niet toe dat hij komt werken. Gezien het feit dat sommige procedures bij zijn benoeming niet correct zijn gevolgd, vonden wij dit de beste oplossing."

BINNEN EEN WEEK
Davelaar benadrukt dat uiteindelijk de rechter het contract met Asjes nietig zal kunnen verklaren. Dit is ook de reden waarom aan StIP is verzocht om het contract binnen een week op te zeggen. Op de 24^e van deze maand staat de voortzetting van de bodemprocedure om de benoeming van Asjes nietig te laten verklaren op de agenda. Dit proces is opgestart door zes stafleden van Selikor die vinden dat hun rechten zijn geschaad, toen Asjes bij het bedrijf werd benoemd.

Advertenties Curaçao

heeft u een pensioen opgebouwd in Nederland?
bent u woonachtig op de Antillen?
heeft u geen wettige Antilliaanse zorgverzekering?

zorgeloos verzekerd van zorg op de Antillen

INFORMATIESESSIES :

maandag 24 september

dinsdag 25 september

voor mensen met een achternaam
met beginletter:
A t/m E: 15.00 - 17.00 uur
F t/m J: 18.00 - 20.00 uur

voor mensen met een achternaam
met beginletter:
K t/m P: 15.00 - 17.00 uur
Q t/m Z: 18.00 - 20.00 uur

LOCATIE: World Trade Center Curacao, Piscaderaweg



Bisschop op vakantie

WILLEMSTAD — Bisschop Luis Secco van de Nederlandse Antillen en Aruba is van 13 september tot en met 3 oktober afwezig in verband met een vakantie bij zijn familie in Italië en een pastoraal werkbezoek aan Nederland van 28 september tot 2 oktober. Pater Greg is als vicaris belast met de dagelijkse gang van zaken tijdens Secco's afwezigheid. Pater Frehe is samen met secretaresse Ingrid Maria belast met het toezicht op het kantoor van het bisdom.

‘Drempelregeling niet in doofpot stoppen’

WILLEMSTAD — De **MAN- en Forsa Kòrsou-fracties** in de Staten hebben een vergadering van de commissie Onderwijs aangevraagd over de voortgang van de problematiek van de drempelregeling voor UNA-studenten. Deze zaak moet niet in de doofpot belanden, aldus een van de aanvragers FK-lid Glenn Camelia.

Volgens de aanvragers, Eunice Eisdén (MAN) en Camelia, dient er in deze bijeenkomst de Centrale Commissievergadering over dit onderwerp te worden geëvalueerd. Ook willen zij tijdens de door hen gevraagde vergadering nagaan hoe Onderwijs-minister

Omayra Leeftang (PAR) verder met deze zaak omspringt. De commissie Onderwijs en Cultuur dient volgens de twee met het monitoren van deze situatie te worden belast. De drempelregeling stelt dat van studenten die binnen twee jaar niet alle eerstejaarsvakken hebben gehaald, de cijfers vervallen. Er is een overgangsregeling opgesteld voor bijzondere gevallen. De negentien protesterende studenten Bouwkunde en Civiele Techniek komen volgens de UNA hiervoor niet in aanmerking, met als gevolg dat zij hun opleiding moeten staken. Tijdens de Statenvergadering van eerder deze week werd er forse kritiek geuit op de han-

delwijze van de UNA in deze zaak. De minister heeft inmiddels de Raad van Toezicht van de universiteit opdracht gegeven om een rapport op te stellen over de gang van zaken. In een toelichting op het verzoek voor de nieuwe commissievergadering stelt FK-lid Camelia dat deze zaak niet met een Centrale Commissievergadering moet worden afgedaan. “Het mag niet zo zijn dat wij er eventjes over praten en vergaderen en dat de zaak daarna in de doofpot belandt. Het betreft een kwestie die alle UNA-studenten nu en in de toekomst aangaat. Wat wij willen bereiken is een rechtvaardige oplossing voor alle UNA-studenten.”

VBC: Peil studies hoog houden

WILLEMSTAD — “Noch de samenleving noch de student is gebaat bij een onderwijssysteem waarbij het peil naar beneden is bijgesteld omwille van de politieke wens om ieder een diploma te geven.” Dat stelt de VBC, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao.

De VBC constateert dan ook met grote teleurstelling en verontwaardiging dat de Staten van de Nederlandse Antillen in een openbare Centrale Commissievergadering inzake de kwestie toepassen van de drempelregeling bij de faculteit bouwkunde van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) hebben gekozen voor een gedragslijn welke gebaseerd is op mediocratie. Het is, aldus de VBC, hoogst merkwaardig dat Omayra Leeftang als mi-

nister van Onderwijs (PAR) onderuitgehaald wordt door fractiegenoten van haar partij in de Staten.

Dat gebeurde een dag nadat bij de opening van het nieuwe zittingsjaar 2007/2008 van de Staten de regering via gouverneur Frits Goedgedrag bekendmaakte dat op het gebied van onderwijs het beleid gericht zal zijn op kwalitatief hoogwaardig onderwijs, omdat voor duurzame economische groei en daarmee vergroten van de welvaart en het welzijn van de burgers kennis en innovatie steeds belangrijker worden. De VBC is het hier mee eens, onderstreept de stellingen van de minister van Onderwijs dat de politiek zich niet moet bemoeien met de prestatie-regels van de UNA en dat politieke bemoeienis met de UNA op dit gebied

een smet zou zijn op een onafhankelijk wetenschappelijk instituut. Ook de stelling van de rector magnificus van de UNA dat de politiek niet kan afdwingen wie een diploma krijgt en toegeven geen alternatief is, is naar oordeel van de VBC correct.

MIDDELMATIGHEID Indien de door de Staten gekozen weg van middelmatigheid de norm gaat worden waarschuwt de VBC bij voorbaat dat de kans dan zeer reëel is dat werkgevers zich in de toekomst twee keer zullen beraden voordat zij afgestudeerden van de UNA in dienst zullen nemen. “Curaçao moet juist kiezen voor het hoogste kwaliteitsniveau en derhalve ernaar streven dat de UNA-diploma's internationale erkenning krijgen”, aldus het Bestuur van de VBC.

Debat over volkshuisvesting

WILLEMSTAD — De Eilandsraad komt aanstaande maandag om twee uur 's middags bijeen om te praten over het volkshuisvestingsbeleid van het Bestuurscollege. De vergadering vindt plaats op verzoek van de oppositiefracties van de DP, PS, NPA en FK.

De vergadering maakt deel uit van de serie vergaderingen die door de oppositie is aangevraagd over uiteenlopende onderwerpen, die alle in het kader plaatsvinden van de huidige staatkundige ontwikkelingen. In de afgelopen weken is er onder meer vergaderd over onderwerpen zoals het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), onderwijs en personeelsbeleid.

Cems opent nieuw hoofdkantoor



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Ambulancestichting Cems opende gisteren haar nieuwe hoofdkantoor te Emmastad. Met de bouw van het complex is een bedrag van 4,8 miljoen gulden gemoeid. Op het terrein te Emmastad komen naast het hoofdkantoor, ook een meldkamer, garages, opleidingsruimte en een magazijn. Verder is er een praktijkruimte die in samenwerking met de Stichting Huisartsenopleiding Nederlandse Antillen (Shona) wordt gerund. In maart 2006 werd met de bouw begonnen en het gebouw werd in juli van dit jaar opgeleverd. Op de foto het moment van de opening met uiterst links Cems-directeur Sharlon Melfor in traditionele klederdracht.

Ook casino's moeten belasting inhouden op fooi croupiers

WILLEMSTAD — De ministeriële beschikking van Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) over fooien, waarover de Amigoe gisteren al berichtte, heeft een bredere werking dan de horeca alleen. Dat blijkt uit de voorbeelden en 'relevante bedrijfstakclassificatie' die in een toelichting worden gegeven. Zo moeten bijvoorbeeld ook casino's belasting inhouden op de fooien die croupiers ontvangen en kan ook recreatieve dienstverlening onder de werking van de beschikking vallen.

Croupiers ontvangen fooi in de vorm van casinofiches van spelers die een (behoorlijk) bedrag winnen. In dit geval heeft de Raad van Beroep in belastingzaken al in 1996 geoordeeld dat 'prestaties die derden onverplicht aan een werknemer doen toekomen'

tot het belastbare loon behoren, indien zij de arbeid vergoeden die de werknemer in de uitoefening van zijn dienstbetrekking verricht. De fiches die een casinobezoeker aan de croupier geeft vergoeden naar het oordeel van de Raad diens arbeid, aangezien aangenomen mag worden dat de casinobezoeker door het geven van een fiche zijn tevredenheid over de werkzaamheden van de croupier tot uitdrukking brengt. Het casino, waarbij de croupier in dienst is, zal dan ook loonbelasting moeten inhouden over een hoger loon dat hetgeen aan de werknemer wordt uitbetaald. Omdat de fooien die de croupier ontvangt te gelde moeten worden gemaakt bij het casino (de fiches moet hij tegen geld inwisselen) kan het casino nauwkeurig bijhouden wat het bedrag van de ontvangen fooien per werknemer is. Ten aanzien van het personeel in bijvoorbeeld de horeca is

zoals gemeld bepaald dat een bedrijf dat een servicetoeslag (service charge) in rekening brengt en dit geld vervolgens onder de werknemers verdeelt hierover loonbelasting moet inhouden. Gaat het bijvoorbeeld om een trunk of fooienpot die in een bepaalde periode (loon-tijdvak) is opgelopen tot 1000 gulden en die evenredig onder tien werknemers wordt verdeeld, dan wordt het bedrag van 100 gulden per persoon eerst bij het brutoloon van de werknemer opgeteld waarna over het verhoogde loon de belasting wordt geheven. Indien een bedrijf niet met een servicetoeslag werkt en het personeel rechtstreeks van de gasten fooien ontvangt waardoor niet nauwkeurig is te bepalen hoeveel fooi er is ontvangen, wordt geacht een bedrag gelijk aan 10 procent van de omzet als fooien te zijn genoten en moet hierover ook weer naar evenredigheid loonbelasting worden betaald.

WILLEMSTAD — De Tweede Kamer vergadert al medio oktober over de begroting Koninkrijksrelaties, hoofdstuk IV van de rijksbegroting. Volgende week dinsdag 18 september is het Prinsjesdag. Deze 'derde dinsdag van september' is een belangrijke dag in het Nederlandse parlementair jaar. Dat is de dag waarop de regering haar plannen voor het komende jaar presenteert. Dat gebeurt via de troonrede en de Miljoenennota.

Dan ook wordt bekend hoe hoofdstuk IV er uitziet en welke beleidsvoornemens het kabinet-Balkenende voor 2008 heeft ten aanzien van de Nederlandse Antillen en Aruba. De troonrede die koningin Beatrix als staats-hoofd in de Ridderzaal op het Haagse Binnenhof voorleest, bevat meestal één alinea met betrekking tot het Caribische deel van het Koninkrijk. Behandeling van de begroting Koninkrijksrelaties in week 42, van 16 tot en met 18 oktober vlak voor het herfstreces van de Tweede Kamer, is vrij vroeg. Meestal wordt pas later, in november of december, in het jaar gedebatteerd over

dit onderdeel van de rijksbegroting. In de laatste week van oktober volgt het bezoek van de fractievoorzitters aan de Antillen. In de Nederlandse politiek spelen de fractievoorzitters – zeker die van de grote partijen – een voorname rol. De Nederlandse

regering wordt gevormd door CDA, PvdA en ChristenUnie. De grootste oppositiepartijen zijn VVD en SP. De commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Zaken van de Staten is bezig om de thema's te bepalen voor het bezoek van de fractievoorzitters. De staatkundige ontwikkelingen lijken een onontkoombaar onderwerp. De thema's worden vastgesteld in goed overleg met de griffiers in Nederland. In de commissie zitten de fractievoorzitters binnen de Antilliaanse Sta-

ten. Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR): “De bedoeling van het bezoek is om de fractievoorzitters van de politieke partijen in de Tweede Kamer te informeren over wat hen interesseert met betrekking tot de Antillen. Om hen meer informatie te geven en een betere kijk op de eilanden.” De fractievoorzitters brengen 22 oktober tot en met 2 november een bezoek aan alle eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba. Geert Wilders (PVV) zou verstek laten gaan. Jan Marijnissen (SP) gaat traditioneel niet mee.

Medio oktober behandeling begroting Koninkrijksrelaties

WIMPERS VERVEN?
Beautiful Touch
AnneMick Janssen
erkend schoonheidsspecialiste
Bel 738-5134/526-3106

Advertenties Curaçao

This Sunday @ Blue Bay Beach
SUNSET SOUNDS
With live music by
Conny Fikse

Music from 4 p.m. till 7 p.m.
Dutch Buffet @ te beach
from 4 p.m. till 7 p.m.
Nafl.25,-

All day Happy Hour @
the beachbar!!

Don't miss it!!

Advertenties Curaçao



Wist u niet dat Délifrance in Bloempot Shoppingcenter al 10 jaar lang iedere zondag geopend is?

Nu op Zondag nieuwe openingstijden : Van 9 uur 's morgens tot half drie 's middags!
Speciale zondagsspecials voor u en de kinderen!
All-in onthijt of brunchspecial voor Ang 25,- en voor de kinderen Ang 12, 50

Voor een heerlijk ontbijt, brunch of lunch bij Délifrance op Zondag bent u van harte welkom!

DÉLIFRANCE BLOEMPOT
BLOEMPOT SHOPPING CENTER
TEL:737-1688



Zon
iedere dag Délifrance!

Vragen over niveau IFE-studenten

WILLEMSTAD — PAR-Statelid Jacqueline Spencer wil dat partijgenote en minister van Volksgezondheid Omayra Leeftang onderzoek verricht naar de kwaliteit van de opleidingen van zorgverleners. Spencer maakt zich zorgen over de kwaliteit van de dienstverlening in de zorgsector. In een brief met vragen aan Leeftang staat ze stil bij de ontwikkelingen bij vormingsinstituut voor de zorgsector IFE. Met name stelt het PAR-lid te willen weten hoe het staat met het opleidingsniveau van onder meer ziekenverzorgenden, algemeen verpleegkundigen en apothekersassistenten.

Gedetineerde naar Curaçao

WILLEMSTAD — Het personeel van de kustwacht heeft op verzoek van justitiële autoriteiten op Bonaire de gedetineerde Dudley Cecilia die zijn straf uitzat in Kralendijk, naar Willemstad vervoerd. Hij is overgebracht naar Curaçao,

vanwege slecht gedrag in de strafinrichting op Bonaire. Ook zou zijn leven worden bedreigd. De gedetineerde zit een straf van achttien maanden uit voor zijn betrokkenheid bij een schietpartij op Bonaire op de bewoners van een huis.

MAZDA 3 HATCHBACK
STARTING FROM
NAF.42,300.-
Excl. O.B.
Showroom Salina
Tel: 461-1912
Parts & Service - Buena Vista
Tel: 868-9112
TROPICAL MOTORS Inc.

Vervolg van pagina 1

Het doen van aangifte is volgens plastisch chirurg Karel Taams de enige manier om de illegale schoonheidsbehandelingen tegen te gaan. “Laat mensen alsnog uit de kast komen, leg een zwarte lijst aan van salons die op de keukentafel dit soort praktijken toestaan. Dan worden ze wel bang en zal het afnemen”, meent Taams. In de ruim zes jaar dat hij nu praktijk houdt op het eiland heeft hij altijd patiënten gehad die kampen met de gevolgen van de beunhazerij van ingespoten, permanente vulmiddelen. “De knobbels zijn misschien minder zichtbaar, maar zeker voelbaar. En pijnlijk, psychologisch gezien ja. De mensen voelen zich belazerd, verlaten en weten dat ze tegen beter weten in een grote stommitieit hebben begaan. Ze schamen zich. Daarom probeer ik de mensen uit te leggen dat hun aangifte nuttig is voor andere mensen, om er niet in te tuinen.”

Maar hoezeer Taams bij zijn patiënten ook aandringt om een klacht in te dienen over de salons waar de behandeling heeft plaatsgevonden, om zo meer leed bij anderen te besparen, toch gebeurt dit nauwelijks. Behalve schaamte speelt mee dat men de schoonheidsspecialist kent, een vrij beroep overigens op het eiland en men moet er nog langs. De patiënten tonen ook geen animo om hun verhaal aan deze krant te vertellen, zelfs niet anoniem. Terwijl er telkens weer nieuwe patiënten bij Taams komen ‘als er weer zo’n ‘arts’ naar het eiland is gehaald’. Vlak na zo’n behandeling ziet het er prachtig uit, maar de allergische reactie of ontsteking komt pas na een paar maanden. “Mensen die dit soort praktijken bedrijven brengen grote schade aan anderen toe. Het is agressiever dan een facial of een pedicure. De schoonheidsspecialisten die hen hierheen halen en vanuit hun salon laten werken zijn net zo schuldig. Als zij aangepakt zouden worden, dan zou het een stuk minder gebeuren”, zegt Taams fel.

BILBUSINESS

Er zijn operaties die Taams pertinent weigert te doen. Hij noemt het vergroten van billen. “Die hele bilbusiness is vol problemen. Voor het opspuiten heb je enorme hoeveelheden nodig en protheses kapselen soms in tot keiharde tennisballen. Als je die vervolgens weghaalt, blijven er enorme deuken achter. Je billen, daar zit je op, een dergelijke ingreep is bijzonder pijnlijk en met veel complicaties, dus ik doe ze niet. Binnen het spectrum van de plastische chirurgie is men over het algemeen terughoudend over bilaugmentatie.”

En het zijn echt niet alleen Latijns-Amerikaanse vrouwen die naar deze salons gaan omdat het goedkoper is. Schoonheidsspecialiste Stella van der Roest, contactpersoon voor de Algemene Nederlandse Bond voor Schoonheidsspecialisten (Anbos), kent ook Nederlandse vrouwen die zich hebben laten behandelen. Ze heeft ook klanten met dergelijke knobbels in het gezicht. Het toedienen van die injecties gebeurt in de beslotenheid van een achterkamertje in de salon of in woonhuizen waar de praktijk is gevestigd, maar er komen ook artsen over die ‘praktijk’ houden in hotelkamers. “Je hoort het natuurlijk pas als ze allang weg zijn.” Hoewel

het illegale snijwerk hier nog niet plaatsvindt, zoals wel gebeurt in bepaalde landen in het Caribisch gebied en (Latijns-)Amerika, durft Van der Roest haar hand niet in het vuur te steken dat er ook geen liposucties (wegzuigen van vet bij kin, buik, heupen, benen of billen) plaatsvinden.

COLLAGEEN

Een schoonheidssalon ergens in Sta. Maria, gevestigd in een woonhuis. In de voorzaal staat een glazen toonbank met ondergoed. Links een tafeltje waar nagels worden gedaan. De kamers links en rechts zijn ingericht als behandelkamer. De vraag is wat de mogelijkheden zijn

permanent vulmiddel, dus na verloop van tijd verdwijnt het effect en moet er weer opnieuw gespoten worden. Feit is dat een onbevoegd iemand het spul injecteert. Een kennis vertelt echter dat bij deze salon ook het opvullen van de billen met siliconen mogelijk is. Maar degene die hiervoor interesse had bleek zo’n platte bilpartij te hebben, dat er een enorme hoeveelheid siliconen nodig zou zijn.

Zelf was deze kennis getuige van een ingreep elders op het eiland om de rimpels van een cliënte weg te werken met het onderhouds aanbrengen van gouddraad. Een methode die volgens Taams allang niet meer wordt toegepast, maar waar iemand vanuit Vene-

goed heeft nabehandeld. “Zoiets geeft al aan dat het pure beunhazerij is”, zegt plastisch chirurg Taams. “Een erkend arts in Venezuela of Colombia hoeft dit immers helemaal niet te doen.” Hij zelf voert ook cosmetische operaties uit, maar gebruikt alleen tijdelijke vulmiddelen. “De Amerikaanse vereniging van schoonheidsspecialisten raadt het gebruik van permanente vullers ook af.”

INSPECTIE

“Ook wanneer het goed gaat hopen we toch signalen te krijgen over salons waar dit soort praktijken worden beoefend, want het mag gewoon niet”, zegt inspecteur Theo Braeken van de Inspec-

te bewijsmateriaal over voor de Inspectie om het tot een strafzaak bij het Openbaar Ministerie te laten komen. Toen een paar jaar geleden via advertenties in de krant werd aangekondigd dat een plastisch chirurg uit Venezuela consult zou houden in een schoonheidssalon, heeft de Inspectie de betreffende arts gemaand direct te stoppen met zijn praktijken. De onbevoegd geneeskundige heeft vervolgens het land verlaten. De saloneigenaar werd aangezegd dat bij een volgend incident zijn zaak zou worden gesloten.

Ook hebben er wel eens invallen plaatsgevonden. De eerste naar aanleiding van een klacht over een behan-

welijk behandeld zullen worden”, zegt Braeken. “Maar er heerst blijkbaar zoveel haat en nijd onderling tussen salons, of mogelijk zijn het ex-werknemers, dat we niet meer op anonieme tips afgaan.” Wel is er nog eens een inval gedaan in een sport-school waar vooral billen en borsten werden opgespoten. Salons die openlijk adverteren met het inspuiten van rimpels zullen zeker bezoek krijgen van de Inspectie. Mogelijk dat er daarom alleen wordt geadverteerd met behandelingen tegen rimpels, maar niet wat er geboden wordt. Een lokaal bevoegde huisarts die door een lokale salon was gestrikt om botox in te spuiten, is destijds

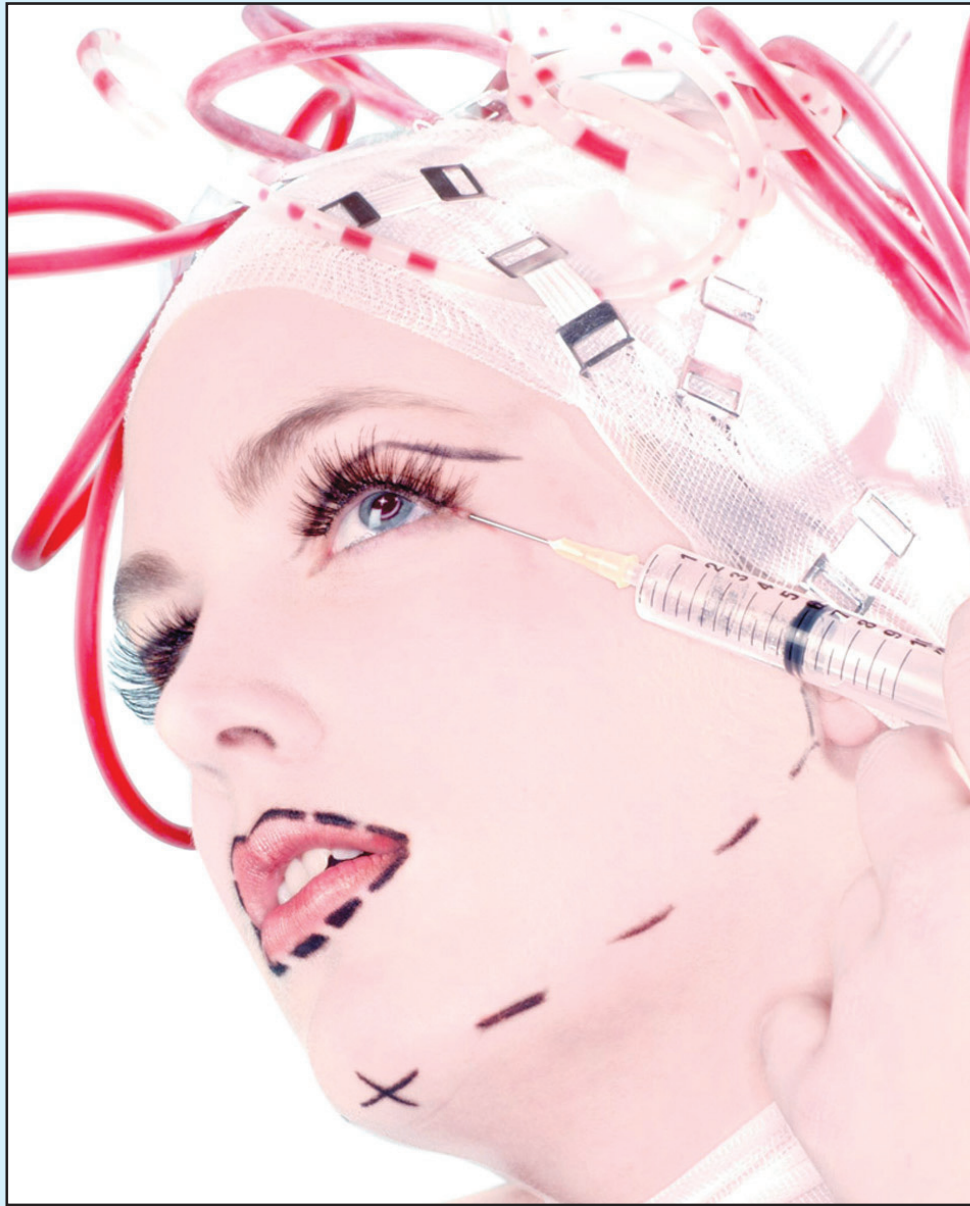
Waar de Inspectie ook op let is dat buitenlandse plastisch chirurgen die hier voor congressen komen, geen klanten komen werven voor hun klinieken omdat dit soort ronselfpraktijken door een arts gerekend worden tot het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunde. Vorig jaar is dit onderdeel van een dergelijk congres dan ook op last van de Inspectie geschrapt. Volgende maand vindt er weer een medisch seminar plaats, in het WTC. De advertentie meldt de komst van dokters, plastisch chirurgen, make-upartisten, dermatologen, schoonheidsspecialisten, voedingsdeskundigen, stylisten en masseurs. Tijdens dit congres vindt een verloting plaats waarbij een esthetisch chirurgische behandeling gewonnen kan worden ter waarde van 3500 dollar.

VERLEIDELIJK

Hoewel de salons die bij de Anbos zijn aangesloten zich zorgen zeggen te maken over al deze spuitpraktijken, blijven ook van hun kant de aangiftes uit. “Ik spreek wel collega’s aan als ze bepaalde behandelingen uitvoeren die dubieus zijn”, zegt Van der Roest. De aangesloten Anbos-leden op het eiland spuiten volgens haar niet, al is het heel verleidelijk om iemand over te laten komen. De vraag is immers groot. “Ik onthaar zelf elektrisch en heb een vaste hand, dan zeggen klanten: ‘Jij zou best kunnen spuiten.’ Mensen zien op tv succesvolle ingrepen en willen ook een strakker gezicht of vollere lippen. Ja, het is goedkoper, maar er wordt absoluut niet aan de risico’s gedacht. “We houden ons hart vast, want dit gebeurt op redelijk grote schaal en je wilt er niet aan denken wat er mis kan gaan. Wij verwijzen klanten door naar een echte chirurg of dermatoloog. En na de behandeling begeleiden we ze, met bijvoorbeeld aangepaste gezichtsbehandelingen als men weer naar de schoonheidsspecialist mag.” Er zijn aldus Van der Roest tegenwoordig zoveel verschillende behandelingen mogelijk bij salons waarbij men zich af kan vragen waar de grens eigenlijk moet liggen. Want ook bij permanente tatoeages bij de ogen of wenkbrauwen gaat het vaak genoeg mis. “Je volgt een cursus, koopt een set en dan is het gewoon oefenen op de eerste klanten. Maar ik krijg hier mensen bij wie de naald is uitgeschoten zodat ze met een camouflagestift de permanent zwarte vlekken onder hun ogen moeten verbergen”, aldus Van der Roest. De GGD houdt toezicht op tatoeageshops en de hygiëne. Wellicht moet dit toezicht ook uitgebreid worden naar de salons.

KWALIFICATIES

Wie toch een dergelijke ingreep overweegt doet er goed aan naar de kwalificaties van de arts te vragen, diens registratie bij de lokale autoriteiten, op te letten of er een getuigenschrift aan de muur hangt. Als een plastisch chirurg consulten doet in een schoonheidssalon dan zit daar zeker een illegaal luchtje aan en lopen cliënten grote risico’s. Permanente vullers raadt Taams af. “Vraag wat voor middelen een arts gebruikt en zoek hier informatie over. Raadpleeg bij twijfel een erkende specialist. Als er problemen ontstaan geef dit dan door aan de Inspectie. Veel slachtoffers zijn ronduit zielig, ze zijn slechter af dan toen ze begonnen en dat was toch niet de bedoeling.”



Botox is geen vulmiddel, maar verslapt de spieren tijdelijk, waardoor de rimpels minder lijken. Het is een afkorting van botulotoxine, in feite een gif dat onder andere in de biologische oorlogvoering gebruikt wordt om tegenstrevers te verlammen. De methode vereist een accurate injectietechniek, anders kan bijvoorbeeld een ooglid tijdelijk gaan hangen.

om de lippen te vergroten. Een permanente tatoeage van de liplijn à 150 gulden of injecties met een type collageen, een lijmvormende eiwitstof, wat 250 gulden kost. Ter vergelijking: In Amerika kosten deze behandelingen 300 tot over de 1000 dollar. De schoonheidsspecialiste werkt niet met siliconen, zegt ze. Nu is collageen een niet-

zuela onlangs nog voor naar Curaçao is gevolgen. Een ingreep die zes uur duurde en 800 gulden kostte. De eerste weken was het resultaat verbluffend, maar daarna begon de wond te ontsteken en enorm te pussen. De persoon die de ingreep verrichtte is alweer terug naar Venezuela en reageerde vanuit dat land dat de vrouw zelf de boel niet

tie voor de Volksgezondheid. De Inspectie is van een geval op de hoogte waarin het mis is gegaan. Deze vrouw kwam uit het buitenland en had zich hier lokaal laten behandelen. Maar dat pakte verkeerd uit en daarna is ze weer naar het buitenland vertrokken om zich daar verder te laten behandelen. Zo bleef er te weinig

deling, de tweede naar aanleiding van een anonieme tip. Bij de tweede melding is de salon binnenste buiten gekeerd, maar werd niets gevonden. Daarna heeft de Inspectie nog drie anonieme meldingen gekregen, steeds over andere salons, waar rimpelvullers ingespoten zouden worden. “Wij garanderen dat meldingen volledig vertrou-

door de Inspectie gewaar-schuwd dat wat hij deed, op het randje was. “Wettelijk is het niet verboden, maar de eerste beste keer dat er wat mis zou gaan, zouden we hem gelijk aanklagen bij de medische tuchtraad. Hij is nog een paar weken doorgestaan, maar er toen zelf mee gestopt”, vertelt Braeken.

Afslanken met injecties

Behalve het inspuiten van rimpels, worden ook bij afslankbehandelingen vaak injecties toegediend met spul dat het vet op de cellulitisdijen zou afbreken. Ook deze injecties mogen niet, zegt Theo Braeken van de Inspectie voor de Volksgezondheid. De Inspectie heeft daar in het verleden al tegen opgetreden en er is ook een schoonheidsspecialist voor veroordeeld die nu weer een praktijk is begonnen

waarin hij onder andere adverteert met afslankbehandelingen. Het beweerde zeewiermiddel dat hij destijds bij cliënten inspoot om hen te laten afslanken, bleek na analyse water te zijn, dat ook nog besmet was met een bacterie. Schoonheidsspecialiste Stella van de Roest is zelf een keer met een vriendin naar een woonhuis gegaan waar een vrouw injecties kwam geven in de dijen om vet af te drijven. “Een van de aanwe-

zigen ging gewoon liggen en liet de injecties inbrengen. Ik vroeg haar of ze niet bang was. Ze zei nee, want ze had het al vaker gedaan en het was altijd goed gegaan. Maar wat voor spul er precies je lichaam in gaat, dat weet je niet”, vertelt Van der Roest. De Inspectie, bij monde van inspecteur-generaal Peter Fontilus, noemt de methode ‘pure oplichterij’. Want er wordt vooral water ingespoten en tegelijk wordt men op een

streng dieet gezet. “De eerste dagen val je dus gelijk een paar kilo af,” zegt Fontilus, “maar dat is allemaal vochtverlies.”

Daarna verliest men op zijn hoogst een halve kilo per maand. De enige juiste manier om af te vallen is nog altijd minder en gezonder eten en meer bewegen. “Maar ja, gezond is nu eenmaal niet altijd even lekker als een ongezonde hap.”

Advertenties Curaçao

Ontvang nú tot 50.000 Fun Miles bij het afsluiten van een RBTT hypotheek!

Vrij te besteden bij Kooyman!

(Actie geldig tot 1 oktober 2007)

Ayudo i Prevenshon biedt gezaghebber jaarverslag aan

KRALENDIJK — De Fundashon Ayudo i Prevenshon (FAP) heeft onlangs het jaarverslag 2006 aan gezaghebber Herbert Domacassé aangeboden. Voorzitter John Soliano, secretaris Ingrid Fenies en bestuurslid Renata Domacassé gaven de gezaghebber een korte uitleg van de activiteiten van de stichting. Deze moedigde de bestuursleden aan het goede werk voort te zetten.

FAP vertegenwoordigt de Samenwerkende Fondsen op Bonaire. Samenwerkende Fondsen financiert activiteiten die een sociale bijdrage leveren aan de gemeenschap van Bonaire. In dit kader heeft de stichting in 2006 verschillende projecten en activiteiten gefinancierd.

Voorbeelden van grote projecten die FAP heeft gefinancierd in 2006 zijn de activiteitenzaal voor FKPD en een bewustmakingscampagne van GVI over incest. Verder zijn er ook informatieavonden, een talentenshow en computers voor verschillende organisaties gefinancierd. Volgens de bestuursleden is



Vlnr: Ingrid Fenies, John Soliano, gezaghebber Herbert Domacassé en Renata Domacassé.

2007 ook een actief jaar voor de stichting, waarbij er extra aandacht wordt besteed aan de jeugd. Personen of

organisaties die het jaarverslag willen lezen of meer informatie wensen over FAP en mogelijke financiering

van hun project kunnen de voorzitter, John Soliano, belen of mailen: 786-7422 of j.soliano@bhm.an.

BC benoemt nieuwe RvC's

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege heeft de nieuwe raden van commissarissen benoemd voor de overheids-nv's. Na de Eilandsraadsverkiezingen van april, kondigde politiek leider van UPB, Ramonsito Booi, aan dat alle functies die namens de partij vervuld worden moesten worden ingeleverd. In sommige gevallen zijn dezelfde namen weer te zien als commissaris van een nv, terwijl in de meeste gevallen actieve politici van de regeringspartij UPB een commissarisfunctie vervullen.

De Raad van Commissarissen (RvC) van Bonaire Holding Maatschappij (BHM), die de directie voert over de overheids-nv's, ziet er als volgt uit: Booi (president-commissaris), gedeputeerde Burney el Hage, Eveline Anthony, Jan Gielen en James Kroon. De RvC van het Water en Energiebedrijf WEB bestaat uit: Booi (president-commissaris), J. Jardim (Financiën Land), Reynold Wilsoe, Frensel Janga en Harlton Emerenciana.

Vuilnisophaalbedrijf Selibon heeft de volgende RvC: gedeputeerde Anthony Nicolaas (president-commissaris), Gilbert Antonius, Arthur Cecilia, Stanley Balentien en Elvis Flores. Bijtelecommunicatiebedrijf Telbo zitten de volgende personen in de RvC: gedeputeerde el Hage (president-commissaris), Leonard Domacassé, Alexander Coffi, Edward Thielman en Gilbert Antonius. Bij Tourism Corporation Bonaire (TCB) is Mari-

sela Croes president-commissaris, terwijl Carol Ann Soliana, Evo Cecilia, Jack Chalk en Jeffrey Levenstone tot de RvC behoren. Bij de Bonaire International Airport (BIA) is de RvC nog niet veranderd, maar dat zal binnenkort gebeuren. Momenteel is Budy Balentien de president-commissaris, terwijl de andere posten bezet worden door Edsel Winklaar, Benchi Soliano en Jaap van Biemond. De statuten van alle overheids-nv's worden veranderd. De voornaamste verandering zal zijn dat de gedeputeerden niet meer qualitate qua president-commissaris zijn. Bij de BIA gaat binnenkort BHM de directie voeren, evenals bij de andere nv's. De eerste taak van BHM zal zijn om het luchthavenbedrijf te reorganiseren.

Junior Rangers op cursus bij Stinapa

KRALENDIJK — De afdeling educatie van natuur- en beheersorganisatie Stinapa is vorige maand begonnen met een programma om tien Junior Rangers op te leiden. Het programma is speciaal gericht op jongeren van 12 tot 18 jaar die naar de Scholengemeen-

schap Bonaire gaan. Doel is om jongeren bewust te maken van het belang van natuurbescherming, voor zowel mensen als de economie van het eiland. Ook wil men stimuleren dat jongeren een beroep in deze sector kiezen. Vorig jaar is Stinapa begonnen met een

eerste groep Junior Rangers die bestond uit acht jongeren. Het programma bestaat uit twaalf cursussen. Behalve duiken, kennis van het koraal en schildpadden, boten besturen en snorkelen, komt er ook spreken in het openbaar en computerkennis bij kijken.

Uitreiking TAP-certificaten

KRALENDIJK — Na zes weken vol energie, creativiteit en enthousiasme heeft de eerste groep cursisten het Tourism Awareness Program (TAP) afgerond. Het project duurt drie jaar en is een initiatief van Tourism Corporation Bonaire (TCB) en wordt gerealiseerd met geld van Usona.

TAP heeft als doel de bevolking van Bonaire nog bewuster te maken van het belang van het toerisme voor Bonaire, nu en voor de toekomst. TCB is tevreden over de resultaten van de eerste groep. De meeste deelnemers waren bij alle sessies aanwezig en hun commentaren waren heel positief. Aan het einde van elke workshop konden de deelnemers meedoen aan

een wedstrijd. Hierbij zijn er fantastische werkstukken ingeleverd. Annette van Rooijen van Match Consultancy, die het programma heeft gecoördineerd, was ook heel tevreden met de toewijding van de eerste groep deelnemers. De personen die op 11 september hun certificaat in ontvangst hebben genomen zijn: Rolando Marin, Ronella Croes, Luis Walters, Hilario Bernabela, Giovanni Paula, Farid Ayubi, Susan Angela, Urbano Nicolaas, Henk Abdul, Bernardo Samuel Pouri, Joselito Domacasse, Daniella Bernabela-Gustowski, Maria Marin-Martis, Lloyd Obispo, Jaqueline Clarendá, Ana Cecilia Francisca, Milva Flores en Laurena Casimiri. Op 12 september hebben de volgende deelnemers aan de

TAP hun certificaat ontvangen: Rignald Merenciana, Rugia Abrahams, Jocelyne Angila, Balbino Anthony, Deborah Semeleer, Christy Balentin-Cecilia, Hunthley Pietersz, Vanessa Tunk, Pierina Domacasse, Harry Landwier, Nymphette Josephia, Evelain Marchena, Ferina van der Hoek-Goeloe, Robert Evertsz, Bernard Landwier en Poppi Rodriguez. De voornaamste onderwerpen in het programma zijn: genieten van de schatten van Bonaire; het conserveren van de rust van het eiland; de toerist is je vriend; dienstverlening; het kan alleen beter worden op Bonaire; toerisme verrijkt ons allemaal. De volgende workshops zijn gepland voor oktober.

Bijleveld kaart scholen illegale kinderen aan

PHILIPSBURG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) wil de kwestie van scholen voor illegale kinderen in oktober ter sprake brengen. Ze zegt dit in antwoord op Kamervragen van twee partijgenoten, Bas Jan van Bockhove en Jan Jacob van Dijk, over illegale scholen op St. Maarten. Bijleveld wil het probleem aankaarten

bij minister van Onderwijs Omayra Leeflang (PAR) en Onderwijs-gedeputeerde van St. Maarten Sarah Wescot-Williams. Bijleveld is het met de vraagstellers eens dat het merkwaardig is te noemen dat een eiland de tewerkstelling van illegale arbeiders gedooft, terwijl de kinderen van die illegale arbeiders de toegang tot onderwijs wordt onthouden.

Volgens de Amfo (Antilliaanse Mede Financierings Organisatie) zijn er naast het reguliere onderwijs op St. Maarten ook tien scholen die in totaal zevenhonderd illegale kinderen lesgeven. Zo'n honderd kinderen zouden helemaal geen onderwijs krijgen. Het universele recht op onderwijs is vastgelegd in VN-verdragen en gaat boven verblijfsrecht.

Duncan wacht nog op uitnodiging BC

PHILIPSBURG — Minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, National Alliance) stelt graag bereid te zijn om de staatkundige aangelegenheden met vertegenwoordigers van het eilandgebied St. Maarten te bespreken. Volgens de minister wacht hij nu alleen maar op een uitnodiging voor dit gesprek.

Het was gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (Constitutionele Zaken, DP), die middels verklaringen in de media aangaf dat zij graag de minister voor een bespreking met Sintmaartense ambtenaren zou willen uitnodigen. Maar aangezien een uitnodiging aan zijn adres uitbleef, besloot Duncan onlangs een brief naar het BC te sturen, waarin hij officieel aangeeft bereid te zijn om een vergadering bij te wonen. "Ik ben beschikbaar in de tweede week van oktober, na de bijeenkomst van de politieke stuurgroep in de Nederland", geeft Duncan in zijn brief aan het BC aan.

Advertenties Curaçao



Bonaire Partners is the leading real estate management and vacation rental agency on Bonaire, managing both private houses and resorts. Due to fast increase of our business we would like to expand our team with new highly motivated colleagues, part time and/or full time.

For the following tasks and responsibilities:

- Reservations of vacation rentals / office reception (part time possible)
- Coordination of cleaning and laundry services
- Coordination of long term rentals and maintenance
- New business / special promotions (part time)

For all applicants:

- Perfect knowledge of Dutch and English, in reading and writing
- Knowledge of Spanish is a plus
- Reasonable knowledge of computer programs as Excel, Word and Outlook
- A hospitable attitude, service-minded, willing to take the extra step
- Experience in the hospitality business is an advantage

Your response with Curriculum Vitae by email only: bert@bonairepartners.com

Mention your experience, job interested in, full time or part time, other relevant information, motivation to work with Bonaire Partners. Please respond within one week. Visit also:

WWW.BonairePartners.com
WWW.PlayaLechiResidence.com
WWW.HamletOasisBonaire.com
WWW.GoWindsockBonaire.com
WWW.BonaireElite.com

Kaya L.D. Gerharts 13, Bonaire N.A. Ph.: +599 717 4545 Fax: +599 717 4544 Info@BonairePartners.Com

Advertenties Curaçao



CHEF TECHNISCH-COMMERCIËLE AFDELING

Afdelingsinformatie:

De afdeling Customer Relations is verantwoordelijk voor het behouden van de huidige klanten en het verwerven van nieuwe klanten door het bieden van een optimale dienst tegen aanvaardbare kosten. Binnen de afdeling Customer Relations zijn de werkzaamheden als volgt gegroepeerd:

- Frontoffice & inning
- Incasso
- Omzetbeheer
- Technisch Commerciële afdeling
- Project Pagatinu
- Applicatiebeheer.

Doel van de functie:

Het sturing geven aan de werkzaamheden van de afdeling Technisch Commerciële Zaken

Plaats in de organisatie:

De afdeling is onderdeel van het Directoraat Financieel Economische Zaken. De Chef Technisch-Commerciële Afdeling ressorteert hiërarchisch onder de Manager Customer Relations.

Functie-inhoud:

De Chef Technisch-Commerciële afdeling stuurt de afdeling aan en draagt o.a. zorg voor:

- het vertalen van het vastgestelde managementbeleid, de inrichting van de organisatie en de optimalisatie van de werkprocessen;
- het adviseren van de Manager Customer Relations inzake nieuwe ontwikkelingen op het vakgebied en de markt, het mede vormgeven aan het te voeren commercieel beleid en het fungeren als projectleider bij de implementatie van deze ontwikkelingen;
- het zorg dragen voor het verwerven en onderhouden van een optimale relatie met nieuwe en bestaande klanten op de markt van grootverbruik c.q. verkavelingsplannen;
- het analyseren van de ontwikkelingen in de markt – mede gezien vanuit het standpunt van nieuwe technologische ontwikkelingen en het hierop afstemmen van de aanbod van Aquallectra Distribution-zijde;
- het aan de hand van vastgestelde financiële criteria bepalen van de klantenbijdrage bij grote projecten en verkavelingsplannen door middel van een financiële haalbaarheidsprogramma;
- het jaarlijks opstellen van de investeringsbegroting van klantenprojecten en water- en elektra aansluitingen, het bewaken van de uitvoering daarvan en het maandelijks bijdragen aan de opmaak van managementrapportages;
- het mede-onderhandelen met potentiële grootverbruikers over aansluitvoorwaarden, het leveren van een bijdrage bij het afsluiten van contracten en het bewaken van de nakoming daarvan;
- het zorg dragen voor de begeleiding van aansluitvragen van grootverbruikers vanaf het moment van aanvraag tot aan het moment van de daadwerkelijke levering van water en/of elektra en het coördineren van de werkzaamheden in dit kader binnen Aquallectra Distribution;
- het zorg dragen voor een efficiënte verwerking van aansluitaanvragen van kleinverbruikers en voor de bewaking van de overeengekomen aansluittermijnen;
- het zorg dragen voor een efficiënte en klantgerichte verwerking, behandeling en afhandeling van vragen, opmerkingen en klachten van klanten.

Functie-eisen:

- Diploma H.B.O.- Commerciële Zaken of hieraan gelijkwaardige opleiding;
- Ervaring met en kennis van commerciële zaken/-techniek;
- Inzicht van en affiniteit met techniek (water en elektra)
- Ervaring in een leidinggevende functie
- Ervaring met Customer Relationship Management (accountmanagement benadering);
- Kennis en beheersing van de Nederlandse en Engelse taal zowel in woord als geschrift;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in de commerciële branche is een pré;
- Affiniteit met nutsbedrijf;
- Een communicatieve en resultaatgerichte instelling;
- Overtuigingskracht;
- Stressbestendig;
- Klantgericht;
- Een aantoonbaar vermogen tot probleemanalyse.

Een psychologisch- en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wij bieden:

Onze arbeidsvoorwaarden worden afhankelijk van de mate waarin aan de functie-eisen wordt voldaan vastgesteld op grond van de voor ons stafpersoneel bepaalde regelingen.

Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van een uitgebreide curriculum vitae dient u binnen 14 dagen na publicatie van deze advertentie te richten aan

Aquallectra Distribution, afdeling Human Resource Management, Pater Euwensweg 1

Ware kracht PSV moet nog blijken

EINDHOVEN — Aanval-
lend kan PSV dit seizoen
vele kanten op, maar hoe
sterk is de verdediging?
De thuiswedstrijd za-
terdagavond tegen het
hoog genoteerde Vitesse
(1-0) gaf aanleiding tot
de nodige twijfel. Zonder
groots te spelen, maakte
de Arnhemse ploeg het
de landskampioen tot aan
het eindsignaal moeilijk.

Al die fysieke arbeid kwam
trainer Ronald Koeman in
verband met de komende
openingswedstrijd in de
Champions League tegen
CSKA Moskou (woensdag)
slecht uit. “We hebben ons-
zelf onnodig in de proble-
men gebracht”, bromde hij.
“We zullen een beter rende-
ment moeten halen uit onze
kansen, want op een hoger
niveau krijg je veel minder

mogelijkheden. Dan moet je
echt scherper zijn om te kun-
nen scoren.” Koeman vergat in zijn ana-
lyse scheidsrechter Kevin
Blom niet te noemen. De
arbitr er van het jaar maakte
in de 26e minuut misschien
wel de blunder van het jaar
door PSV geen strafschop toe
te kennen na een charge van
doelman Piet Velthuisen op
zijn voormalige ploeggenoot
Danko Lazovic. “Duidelij-
ker kan een strafschop niet
zijn. Door de scheidsrechter,
maar ook door onszelf was de
wedstrijd bij de rust nog niet
beslist”, zei de oud-coach van
Vitesse.

Koeman vond zijn ploeg bij
vlagen te aanvallend spe-
len. Daarvoor was hij zelf
medeverantwoordelijk. Met
Koevermans, Lazovic, Perez,
Afellay en Bakkal stelde hij

vijf offensieve spelers op.
“Toch moet dat kunnen in de
eredivisie. We gaven tegen
Vitesse echter soms te veel
ruimte weg. Dat mag niet
gebeuren.” Door het debuut van Koever-
mans in het basisteam moest
Ismail Aissati op de bank
beginnen. Met een daverend
schot van twintig meter in
de zevende minuut had de
voormalige AZ-spits zich
geen betere binnenkome r in
het Philips Stadion kunnen
wensen (1-0). “Voor iedereen,
maar zeker ook voor hemzelf
een enorme stimulans”, ge-
noot Koeman na van de ‘fan-
tastische treffer’. Hoewel er weinig lijn in het
Arnhemse spel zat, was Vi-
tesse in de eerste helft wel
degelijk een paar keer dicht
bij een doelpunt. Doelman
Gomes hield Santi Kolk van
scoren af en kreeg bij scho-

ten van Gill Swerts en An-
duele Pryor hulp van de lat.
Dat Arnhemse gevaar was
een duidelijk bewijs dat PSV
achterin behoorlijk kwets-
baar was.

Na de rust viel de landskam-
pioen minder dominant aan.
De veilige tweede treffer
bleef opnieuw uit, ook al om-
dat Lazovic en Afellay door-
gingen met het verprutsen
van kansen. Invaller Jeffer-
son Farfan, die voor de eer-
ste keer dit seizoen in actie
kwam na een enkelblessure,
kwam niet in scoringspositie.
Vitesse evenmin, hoewel Go-
mes wel attent moest blijven
in zijn opnieuw haperende
afweer. De Braziliaanse kee-
per koestert deze competitie
nog steeds de nul. Na CSKA
Moskou en Feyenoord (vol-
gende week zondag) is dat
misschien wel anders.

Raikkonen wint in Spa

SPA — Kimi Raikkonen
heeft zondag de Grote Prijs
(Formule 1) van België ge-
wonnen. De Finse Ferrari-
coureur bleef op het circuit
van Spa-Francorchamps
zijn Braziliaanse teamge-
noot Felipe Massa voor. De
Spanjaard Fernando Alonso
(McLaren) eindigde als der-
de, zijn Britse stalgenoot Le-
wis Hamilton werd vierde.
Raikkonen was zondag vanaf
polepositie van start gegaan.
Hamilton behoudt de leiding
in de WK-stand, na veertien
van de zeventien grands
prix. De Brit zag zijn voor-
sprong op Alonso wel iets
slinken, van drie naar twee
punten. Raikkonen kreeg
de derde plaats steviger in
handen en staat nog dertien
punten achter de koploper.
Voor Raikkonen was het de
vierde overwinning van dit
seizoen.

Politie vraagt ADO om aangifte te doen

DEN HAAG — De politie
heeft ADO Den Haag van-
daag verzocht aangifte
te doen in de vermeende
gokaffaire. Met een aan-
gifte is het Openbaar Mi-
nisterie in staat een on-
derzoek in te stellen naar
de beschuldigingen over
het illegaal gokken op
wedstrijden door spelers
van ADO Den Haag.

Algemeen directeur ad inter-
rim John Arzbach van ADO
is bereid medewerking te
verlenen. “We zullen van-
daag wel een uitnodiging
krijgen van de politie, wij
zullen alles vertellen wat
wij weten. We hebben nau-
welijks concrete informatie,
maar als dat toch genoeg is
om een formele aangifte te
doen, dan zullen we dat niet

nalaten.” De directie van ADO Den
Haag kreeg vorige week sig-
nalen dat voetballers van de
eerstedivisieclub bij een ille-
gale toto zouden gokken op
wedstrijden, zelfs wedstrij-
den van ADO Den Haag. De
spelersgroep werd daarover
zaterdag ingelicht. Trainer
Wiljan Vloet nam
zondag naar aanleiding
van de povere resultaten
in de eerste zeven wedstrij-
den (slechts één zege) een
maatregel door vier spelers
(Rick Hoogendorp, Pascal
Bosschaart, Daniël Rijgaard
en Yuri Cornelisse) naar de
tribune te verbannen voor de
thuiswedstrijd van vandaag
tegen Helmond Sport. Vol-
gens Vloet staat dit volko-
men los van de gokbeschul-
digingen.

Wetzel raakt door ramadan in problemen

DOETINCHEM — Trainer
André Wetzel van VVV
had zaterdag extra pro-
blemen om een adequate
opstelling te formeren
voor de uitwedstrijd te-
gen De Graafschap. Liefst
zes moslims in zijn selec-
tie belijden momenteel
de ramadan, waardoor
hen de kracht ontbreekt
negentig minuten lang
voluit te gaan.

VVV miste vooral de crea-
tieve Nordin Amrabat die
de regels van zijn geloof zeer
streng naleeft. “Daar kiest hij voor. In te-
genstelling tot de andere vijf
eet Nordin in deze vastentijd
de hele dag niet en dat bete-
kent dat hij op een dag dat
we een avondwedstrijd spe-

len vijftien uur achter elkaar
niet mag eten. Een auto rijdt
ook niet zonder brandstof. Ik
vind dat hij door een hele dag
niet te eten geen topprestatie
kan leveren en daarom heb
ik hem buiten de opstelling
gelaten en pas in de tweede
helft in het veld gebracht”,
zei Wetzel na afloop van het
duel dat door zijn elftal met
3-2 verloren werd.

“Nordin was er doodziek van
dat hij niet in de basis stond,
maar ik was er ook doodziek
van. Maar het is de komen-
de drie tot vier weken niet
anders. Hij is niet van plan
enigszins soepel om te gaan
met de regels. Hij is strenger
voor zichzelf dan de andere
vijf, die overdag wel een keer
eten.”

Johan Cruiff geniet van honkballers

BARCELONA — Toeval
bestaat niet. Uitgere-
kend op de avond dat
Johan Cruiff in Barce-
lona een wedstrijd van
het Nederlands honkbal-
team bezocht, eindigde
het duel in een ware
thriller. Na een vijf uur
durend gevecht klopte
Nederland het gastland
Spanje in de verlenging:
10-8.

“Het was een prachtig
duel. Alles wat honkbal te
bieden heeft, zat in deze
wedstrijd”, sprak de oud-
coach van FC Barcelona na
afloop. “Ik heb hele goede
dingen gezien, maar ook
hele slechte.” Cruiff, die
zelf op jeugdige leeftijd
heeft gehonkbald, ging na
afloop van de wedstrijd
(rond middernacht) naar
het hotel van de ploeg.
Daar onderhield hij zich
met de selectie en begelei-
ding van Oranje. Een dag later maakten de
honkballers het karwei af.
Ze wonnen met 6-1 van
Groot-Brittannië en kroon-
den zich daarmee tot Euro-
pees kampioen.

Alves morgen mischien terug

ROTTERDAM — SC
Heerenveen verwacht dat
Afonso Alves dinsdag weer
in Heerenveen terug is.
Trainer Gertjan Verbeek
deelde dit zaterdag in
Rotterdam mee na afloop
van de wedstrijd Excelsior
- Heerenveen (2-5). “Maar
zeker weten doen we het
niet”, zei Verbeek. Afonso
Alves kwam niet op tijd
terug van een inter-
land van Brazilië. “Er zijn
indicaties dat hij in Brazy-
lië zit. Als het goed is, keert
hij dinsdag bij ons terug.
Het is niet aannemelijk
dat hij donderdag tegen
Helsingborg voor ons in
de UEFA Cup speelt. Wie
niet traint in onze selectie,
speelt ook niet in de wed-
strijd die volgt. Misschien
traint hij wel met een
café-elftal, maar dat telt
niet bij ons. Als hij er weer
is, zal hij eerst met de di-
rectie van de club een ge-
sprek hebben, want hij is
ongeoorloofd afwezig. Van
de directie krijg ik dan
wel de opdracht of ik met
hem moet trainen of niet
met hem moet trainen. Wij
wachten het af.”

Op valreep boeken Nederlandse judoka's succes op WK Houkes geeft WK gouden rand



Foto: AFP/Vanderhorst/Almida

Ruben Houkes verraste in Rio de Janeiro met een gouden medaille.

RIO DE JANEIRO — Ruben Houkes heeft zondag het
wereldkampioenschap judo in Rio de Janeiro voor-
zien van een gouden rand. De judoka won verrassend
een gouden medaille in de lichtste klasse (-60 kilo).
Bondscoach Maarten Arens raakte ervan in extase.
“Ongelofelijk. Houkes heeft me echt verrast.”

Door de prestatie van Hou-
kes kregen de resultaten
van de Nederlandse man-
nenploeg een prettiger aan-
zien. Er was al brons voor
Guillaume Elmont en Mark
Huizinga haalde met zijn
vijfde plaats een olympische
nominatie. Voor Dex El-
mont, Bryan van Dijk en de
broers Dennis en Elco van
der Geest draaide het Brazy-
liaanse avontuur echter uit
op een teleurstelling. Houkes
bracht het aantal
medailles van Nederland op
vier. Met zijn eerste plaats

is hij bovendien zo goed
als zeker geplaatst voor de
Olympische Spelen van vol-
gend jaar in Peking. Bij de
vrouwen haalden Elisabeth
Willeboordse en Carola Uil-
lenhoed brons.

Voor de Nederlandse man-
nen begon het toernooi de-
sastreus. Dennis en Elco van
der Geest vielen op de eer-
ste dag niet in de prijzen en
moeten nu via de Europese
olympische ranking alsnog
plaatsing voor Peking zien
af te dwingen. Een plaats

bij de eerste negen op de ge-
schoonde lijst – Europeanen
die zich via het WK plaats-
ten gaan er vanaf – volstaat
voor een ticket naar China.
“Ik heb er alle vertrouwen
in dat ze dat gaat lukken”,
zei Arens zondag. “Ik vond
Dennis dit toernooi name-
lijk niet slecht. In deze vorm
gaat hij zeker punten halen.
Het is alleen de vraag of hij
nog écht wil. Hij heeft me
echter verzekerd dat hij dol-
graag naar de Spelen wil.
Nou, dan gaat hij ook. Elco
staat er op de ranglijst ook
niet verkeerd voor. Hem zie
ik ook wel gaan.” Het ver-
zamelen van de beno-
digde punten begint volgend
weekeinde al in Birming-
ham, waar een wereldcup
het programma staat. Direct

daarop volgt de superworld-
cup van Rotterdam, waar
ook veel punten te verdie-
nen zijn. Zowel Elco als
Dennis van der Geest staat
volgende week in Engeland
al op de mat. Bryan van Dijk
voegt zich ook bij het tweetal.
De judoka stak op het WK in goede
vorm, maar slaagde er niet
in dat om te zetten in een
plaats bij de laatste vijf.
Hij is echter zelfverzekerd:
“Ik zie het rooskleurig in.
Ik merk dat ik in een goede
fase zit. Ik was dit toernooi
sterk, maar ik verloor in de
kwartfinale wat ongelukkig.
Er had echt een medaille in-
gezet.” Arens hield al met al een
goede gevoel over aan het
WK, al had hij wel het idee

dat er meer in had gezeten:
“Regerend wereldkampi-
oen Dennis van der Geest
deed niet mee aan de open
klasse omdat hij al terug is
naar Nederland. Als ik die
loting bekijk, had hij daarin
vrijwel zeker een medaille
gehaald. Daarbij hebben we
drie olympische plaatsen en
Dex is ook vrijwel zeker van
de Spelen.”

“Natuurlijk had ik liever
meer gehad, bij Mark Hui-
zinga en Guillaume Elmont
had dat er ook zeker inge-
zet. Twee jaar geleden
viel in Cairo alles de goede
kant op. Nu alleen bij Hou-
kes. Dit maakt het WK meer
dan goed. Ongelooflijk, we-
reldkampioen in de lichtste
klasse.”

Henk ten Cate: Het was opnieuw niet goed

ALMELO — Trainer Henk
ten Cate van Ajax consta-
teerde zaterdagavond
na afloop van de zege op
Heracles (0-1) dat zijn
ploeg opnieuw niet goed
had gevoetbald.

“Het was heel matig. We mo-
gen alleen blij met de om-
haal van Huntelaar en de

drie punten zijn.” Ten Cate
voerde wel een excuus voor
het slechte optreden van
zijn ploeg op. “We misten op-
nieuw veel spelers”, doelde
hij op de blessures van Ed-
gar Davids, Leonardo, Nico-
lae Mitea, Laurent Delorge
en Kennedy Bakircioglu.
Tijdens de wedstrijd op het
kunstgras in Almelo moest

Ten Cate nog George Oga-
raru en Jaap Stam met bles-
sures vervangen. “Ogararu
klaagde weer over
zijn hamstring. Jaap had
overall pijn”, aldus Ten Cate
die nog niet weet over welke
spelers hij tijdens de duels
van komende week met Di-
namo Zagreb en AZ kan be-
schikken.

Sneijder scoort weer voor Real

MADRID — Wesley Sne-
ijder speelde zaterdag
opnieuw een belangrijke
rol bij Real Madrid. De
oud-Ajacied maakte het
tweede doelpunt in de
met 3-1 gewonnen thuis-
wedstrijd tegen Almeria.

Eerder scoorde Sneijder al
twee keer tegen Villarreal
en één maal tegen Atletico
Madrid.

Real Madrid is na drie
speelronden nog zonder
puntenverlies. Grote con-
current Barcelona maakt
een moeizame start door.
De ploeg van Frank Rijk-
aard speelde zondagavond
bij Osasuna 0-0. Sneijder
was zaterdag bij Real de
enige Nederlander in het
basisteam. Real kwam acht
minuten voor rust op voor-
sprong door een doelpunt

van Javier Saviola. ‘De
Koninklijke’ had daarna
moeite om afstand te ne-
men. Sneijder zorgde voor
oplichting in Estadio Ber-
nabeu door de voorsprong
in de 69e minuut te verdub-
belen. Kalu Uche gaf Almeria
even later toch weer hoop.
Gonzalo Higuain besliste
het duel in de 88e minuut
definitief: 3-1.

Feyenoord sterkste in aantrekkelijk duel

KERKRADE — Feyenoord
is nog altijd schadevrij in
de eredivisie. De Rotter-
damse ploeg won zondag
in Kerkrade ook de vier-
de competitiewedstrijd.
Het team van trainer Bert
van Marwijk versloeg
Roda JC in een aantrek-
kelijke wedstrijd met 3-1,
mede dankzij twee fraaie
treffers van Jonathan de
Guzman in het laatste
halfuur.

De trotse koploper moest in
Limburg nog wel een teg-
gavaller incasseren. Verdediger
Ron Vlaar viel kort voor de
rust uit met een opgeschijn-
lijk zware knieblessure. Ver-
moedelijk is een kruisband
beschadigd. Maar verder was
het vrolijkheid troef bij Fey-
enoord, dat zich steeds meer
ontpopt als kampioenskan-
didaat nummer 1. Zondag is
bij PSV de volgende kracht-
proef. Ongewild verkeren de her-
boren Rotterdammers dit
seizoen in een soort luxe-
positie. In tegenstelling tot



Jonathan de Guzman

de Nederlandse concurren-
ten heeft Feyenoord geen
Europese verplichtingen.
Bovendien is het aantal in-
ternationals in de selectie
momenteel klein. Tot lichte
verbazing bij Van Marwijk
hoefde hij in de afgelopen
week slechts drie man (Gio-
vanni van Bronckhorst, Nuri
Sahin en reservekeeper She-
rif Ekramy) af te staan aan
nationale selecties. Feyenoord
speelde tegen Roda JC in de inmiddels be-

proefde opstelling, met vier
man in de laatste linie, vijf
spelers op het middenveld
en slechts één uitgesproken
aanvaller (Roy Makaay). Op
papier zou men Feyenoord
een ordinaire counterploeg
kunnen noemen. In de prak-
tijk valt dat echter wel mee.
Spelers met aanvallende in-
tenties en kwaliteiten heeft
Van Marwijk genoeg, om te
beginnen met linksback Tim
de Cler die ook in Kerkrade
veelvuldig opstoomde over
de vleugel. Het gedoseerd
spelende Feyenoord kreeg
in de eerste helft twee grote
kansen. Makaay knalde van
dichtbij in de draai over de
lat en Luigi Bruins tikte de
bal voorlangs bij gebrek aan
meegestroomde ploeggenoten.
Het goed georganiseerde
Roda JC was voor de rust
duidelijk sterker dan Fey-
enoord. De thuisploeg had
zich uitstekend op de tegen-
stander ingesteld. Rond de
veertigste minuut ging
het volledig fout bij Fey-
enoord. Ron Vlaar schakelde
zichzelf uit door een onbe-

suisde overtreding, die hem
een knieblessure en de gele
kaart opleverde. Roda JC
profiteerde meteen van de
absentie van Vlaar door uit
de vrije trap te scoren, met
dank aan Timmer die er in
een chaotische situatie niet
goed uitzag. Cheikh Tioté
werkte de bal over de doel-
lijn, 1-0.

Met Bahia als vervanger
van Vlaar zette Feyenoord
de achtervolging op Roda JC
in. Sneller dan Van Marwijk
had durven dromen, stond
na de rust de gelijkmaker
op het bord. Verdediger Pa
Moudou Kah liet in de 46e
minuut een voorzet van Jo-
nathan de Guzman van zijn
arm ketsen waarna Makaay
de strafschop koelbloedig be-
nutte, 1-1. Beide ploegen namen
daarna geen genoegen met een
punt. De individuele kwalitei-
ten bij De Guzman gaven uitein-
delijk de doorslag. De geta-
lenteerde Canadees tilde de
stand met gave treffers in de
62e en 70e minuut naar 3-1.

Overheid moet toe naar ‘vrije’ software

DEN HAAG — De overheid moet meer gebruik gaan maken van ‘vrije’ software. Rijk en gemeenten worden daardoor minder afhankelijk van bepaalde leveranciers met een grote machtspositie. Dat beperkt de kosten. Bovendien biedt het kansen aan nieuwe innovatieve ondernemers.

Dat staat in het Actieplan ‘Nederland Open in Verbinding’, waarmee het kabinet heeft ingestemd en dat vandaag naar de Tweede Kamer wordt gestuurd. In de Tweede Kamer maken vooral de linkse partijen zich zorgen over de machtspositie van grote bedrijven als Microsoft en het gebrek aan concurrentie. De kartelwaakhond NMA riep in haar jaarverslag softwarebedrijven op om tips en klachten te melden. Het kabinet zal nu aan de NMA vragen om onderzoek te doen naar de softwaremarkt. Daaruit kan blijken of er meer maatregelen moeten komen dan het kabinet nu aankondigt in het plan. Het Centraal Planbureau wordt gevraagd om onderzoek te doen naar de mate waarin

afnemers profiteren van de inzet van meer vrije software. ook dat kan leiden tot aanscherping van het beleid. Diensten van de overheid gaan gebruikmaken van zogeheten open standaarden en open source software. Ze mogen daarvan alleen afwijken als ze daarvoor goede redenen kunnen aanvoeren, schrijft PvdA-staatssecretaris Frank Heemskerk in het actieplan. Open standaarden mogen door iedereen vrij gebruikt worden. Er wordt een begin gemaakt met een open standaard voor het uitwisselen van documenten, die in april volgend jaar bij de overheid gemeengoed moet zijn. Het gaat dan om de standaard ODF, naast bestaande standaarden als PDF en DOC. Nederland loopt daarmee in de pas met ‘voorlopers’ als Denemarken en België waar de overheid ODF al heeft ingevoerd. Het gebruik van open standaarden moet ook leiden tot meer gebruik van open source software. Bij open source software hoeft niet betaald te worden voor licenties en is er vrije toegang tot de zogeheten broncode. Deze software is vrijelijk te bewerken.

DEN HAAG — Rita Verdonk beschuldigt VVD-leider Mark Rutte ervan dat hij zaterdag het partijcongres in Veldhoven onvolledig heeft ingelicht over de portefeuille die zij na de Tweede Kamerverkiezingen heeft gekregen.

Rutte zei dat Verdonk zelf mocht bepalen wat ze als Kamerlid wilde gaan doen en toen koos voor onderwijs en jeugd. Maar volgens Verdonks woordvoerder Ed Sinke wilde zij eigenlijk vreemdelingenbeleid doen. Rutte zou haar dat verboden hebben, zegt Sinke vandaag in *de Volkskrant*. De woordvoerder van Rutte heeft een andere lezing. “Het is al tientallen jaren de gewoonte dat een minister die Kamerlid wordt, niet actief wordt op zijn of haar eigen beleidsterrein.” Verdonk was voor ze in de Kamer kwam minister voor Vreemdelingenzaken. De woordvoerder van Rutte wijst erop dat ook de ex-ministers Johan Remkes (Binnenlandse Zaken) en Atzo Nicolai (Koninkrijksrelaties) als Kamerlid op andere terreinen actief

zijn. “Anders zou het risico bestaan dat je als Kamerlid moet oordelen over je eigen beleid als minister.” Verdonk zal in de loop van vandaag laten weten wat ze doet nu ze uit de VVD-fractie is gezet. Naar verwachting blijft ze Kamerlid. Ze zal dan door het leven moeten als Lid Verdonk. Bij het presidium (bestuur) van de Tweede Kamer ligt een voorstel om Kamerleden die zich afscheiden voortaan zo te noemen. De afgelopen jaren werden zij als ‘Groep’ (Groep Wilders) aangeduid. Als Verdonk in de Tweede Kamer blijft, kan ze niet langer lid blijven van de VVD, liet Rutte zaterdag in Veldhoven weten. Anton van Schijndel, het laatste VVD-Kamerlid dat zich afscheidde, is daarop geroyeerd. Charlie Aptroot en Fred

Teeven hebben zich de afgelopen dagen bezonnen op hun eigen politieke toekomst en kondigden vandaag aan in de Tweede Kamerfractie te blijven. Het tweetal was het niet eens met de manier waar-

op Rita Verdonk de fractie donderdag moest verlaten “In alle rust na turbulente dagen heb ik besloten door te gaan met mijn werk in de ‘Tweede Kamer’, zegt Aptroot in een verklaring. “Ik heb niet overwogen al-

leen of met anderen door te gaan, mijn zetel is een VVD-zetel”, herhaalde Aptroot de verzekering die hij zaterdag al aan het VVD-congres in Veldhoven had gegeven. “De steun van de achterban en de acceptatie van de fractievoorzitter van mijn afwijkende standpunt gaven de doorslag.” Ook Fred Teeven heeft VVD-leider Mark Rutte zondag in een gesprek laten weten dat hij in de fractie blijft. Teeven vindt het nog steeds een slecht besluit dat Verdonk is weggestuurd en betreurt het dat er geen ultieme lijmpoging door een commissie van wijzen is gedaan. Hij vindt echter dat hij in de Tweede Kamer zit voor de kiezers van de VVD en dat er in zijn justitieportefeuille nog veel werk is te verzetten. Teeven heeft vertrouwen in Rutte. “Er is over en weer vertrouwen. De persoonlijke relatie is niet geschaad. Mark moet een kans krijgen. De tijd zal het leren”, zei Teeven.

Kwart misbruikende hulpverleners is vrouw

AMSTELVEEN — Ongeveer een kwart van alle hulpverleners die patiënten seksueel misbruiken, is vrouw. Dat heeft de stichting Misbruik door Hulpverleners zondag gezegd. Toch komt het volgens de stichting maar zelden voor dat vrouwen zich hiervoor moeten verantwoorden. Bij vrouwelijke daders is het slachtoffer minder geneigd aangifte te doen, concludeert Misbruik door Hulpverleners. Vrouwelijke hulpverleners die hun patient of cliënt seksueel lastig vallen, hebben het vooral op andere vrouwen gemunt, aldus de stichting. In ongeveer vier op vijf situaties is een andere vrouw het slachtoffer.

Nederlandse militairen gewond in Uruzgan

DEN HAAG — Twee Nederlandse militairen zijn vanochtend in de Afghaanse provincie Uruzgan lichtgewond geraakt door een geïmprovisiseerd explosief (IED). Ze reden op acht kilometer ten noordoosten van de provinciale hoofdstad Tarin Kowt met hun voertuig op het explosief. De militairen zijn in het hospitaal op Kamp Holland aan hun verwondingen geholpen en hebben het ziekenhuis inmiddels verlaten.

HALSTEREN — Een cluster van bedrijfspanden in Halsteren (Noord-Brabant) is afgelopen nacht compleet in de as gelegd. Enkele honderden vierkante meters aan bedrijfsruimte zijn afgebrand, zo liet een woordvoerder van de politie vanochtend weten.

Het vuur ontstond tegen middernacht bij een bedrijf voor houtverwerking aan de Wouwseweg en sloeg al snel over naar naastgelegen panden. Rond 6.45 uur kon de brandweer het sein brand meester geven.

Bewoners van woonwijk De Schans in Halsteren hebben vanochtend het advies gekregen om de buurt te verlaten wegens de hevige rook die nog steeds vrijkomt bij de brand op het naastgelegen bedrijfsterrein. De autoriteiten overleggen nog of een evacuatie noodzakelijk is, meldde een gemeentewoordvoerder. De wijkbewoners kunnen terecht in wijkcentrum De Wittenhorst. Er worden nieuwe asbestmetingen uitgevoerd in de woonwijk. Eerder meldde de gemeente dat asbest slechts in een beperkt gebied was neergedaald. De hoogste regionale alarmfase

Hoogste regionale alarmfase afgekondigd Grote brand verwoest bedrijven Halsteren



Enkele honderden vierkante meters aan bedrijfsruimte gingen afgelopen nacht in Halsteren in vlammen op.

is afgekondigd. Bij de brand zijn schadelijke asbestdeeltjes in de lucht gekomen. Bewoners die hun woning niet uit hoefden, moesten daarom binnen blijven. Een woordvoerder van de gemeente meldde dat de asbest in beperkt gebied is neergedaald.

Een school en een kinderopvang bleven door de rook gesloten. Ook dertig seniorenwoningen werden alsnog ontruimd. De ouderen zijn ondergebracht in een ontmoetingscentrum. Inwoners krijgen het advies ramen en deuren gesloten te houden. Ongeveer honderd brand-

weerlieden van korpsen uit de regio zijn betrokken bij het blussen. De brandweer verwacht nog lang bezig te zijn met nablussen, mogelijk nog enkele dagen. De oorzaak van de brand is nog onbekend. Voor bewoners is een informatienummer geopend.

‘Ik probeerde normaal mijn brood te verdienen’ Holleeder blijft afpersing ontkennen

AMSTERDAM — Vermeend ‘topcrimineel’ Willem Holleeder ontkende vandaag opnieuw een rijke zakenman te hebben afgeperst. Tijdens het megaproces dat nu tegen hem loopt, benadrukte hij meerdere malen dat hij niets met de eventuele afpersing van in dit geval John Weismuller te maken heeft gehad. “Ik kwam bij hem langs om dingen af te geven. Stukken of zo”, legde Holleeder de rechters uit. “Ik probeerde gewoon op een normale manier mijn brood te verdienen.” Op de vraag van een van de rechters waarom de ontmoetingen tussen Weismuller en Holleeder altijd in een keukentje plaatsvonden en waarom hij altijd gespannen met voorrang werd behandeld, had Holleeder wel een verklaring. Het bleek na zijn uitgezeten gevangenisstraf niet eenvoudig om zijn brood op een normale manier te verdienen. Holleeder doelde daarmee op zijn verleden als Heinekenontvoerder, dat hij met zich meedraagt. “Ik had toen de ervaring dat iedere zakenrelatie me snel weg wilde hebben als ik op bezoek kwam. Ze wilden niet met mij worden gezien.” Holleeder staat de komende maanden terecht voor de af-

persing van in totaal vier zakenlieden. Vorige week werd de vermeende afpersing van Rolf Friedländer behandeld. Ook enige betrokkenheid bij dat misdrijf ontkende Holleeder toen. Een derde vermeende afpersingslachtoffers van Holleeder en zijn medeverdachten is volgens justitie vastgoedmagnaat Willem Endstra. Deze werd in mei 2004 in Amsterdam doodgeschoten. Vorige week zei de Amsterdamse recherche dat zij Holleeder als mogelijke opdrachtgever van deze liquidatie beschouwt. Daarmee is Holleeder voor het eerst hardop in verband gebracht met een concrete moordzaak. Eerder liet justitie al weten dat zij Holleeders betrokkenheid bij een aantal liquidaties onderzoekt, maar namen noemde zij daarbij niet. Volgens Holleeder zijn alle verhalen die over hem de ronde doen, niet waar. Hij moet zich nu volgens eigen zeggen bij de rechtbank verantwoorden voor onwaarheden die andere mensen over hem hebben verteld. Holleeder daarover: “Wat ook meespeelt is dat de politie altijd aan mensen heeft gevraagd of zij door mij werden afgeperst. Zo ga je ook antwoorden creëren, zorgen dat mensen zoiets gaan zeggen.”

Oceaanroeier Tuijn bijna gereed voor rest tocht

ATAFU — De boot van de recentelijk gestrande oceaanroeier Ralph Tuijn is weer waterdicht. Hij heeft alle gaten die waren ontstaan door de schipbreuk, gedicht met hulp van de bewoners van de Atafu-atol nabij Nieuw-Zeeland.

Dat heeft de roeier zondag laten weten. De roeier gaat alles op alles zetten om zijn tocht van Peru naar Australië af te maken. Hij heeft nog 4000 kilometer voor de boeg. Tuijn denkt nog circa 2,5 maand onderweg te zijn. Hij wacht nu op een lading nieuw materiaal uit Nederland. Naar verwachting komt dat dinsdag aan. Daarna moet er nog vier dagen aan de boot gesleuteld worden. Op 22 september hoopt Tuijn het ruime sop weer te kiezen. Tuijn werd eind augustus door de stroming naar het atol ge-

dreven. Daar kwam hij in de branding terecht, waarna hij aanspoelde. Tuijn liep bij de schipbreuk een gekneusde heup en schouder op. Het eiland leek even onbewoond, maar gelukkig waren er toch mensen om Tuijn te helpen. Na een besluit van de eilandraad hebben de bewoners alles uit de kast gehaald om de oceaanroeier weer op weg te helpen. Het eiland ligt zeer afgelegen en de bewoners delen alles met elkaar. Vissers delen hun vangst en iedereen werkt af en toe als vuilnisman. “En als er een oceaanroeier aankomt, dan betekent dat dat ik overal kinderen op straat zie lopen die energiepoeder uit zakjes eten. Ze dragen mijn roeihandschoentjes, hebben opeens allemaal een aansteker en gooien over met mijn afwasborstels”, aldus Tuijn.

Rotterdam krijgt oplaadpalen

ROTTERDAM — Rotterdam krijgt nog dit jaar twee oplaadpalen voor elektrische voertuigen. Dat heeft wethouder Jeanette Baljeu van Verkeer en Vervoer zondag bekendgemaakt. De palen

komen te staan op drukke punten in de binnenstad. Bij de punten kunnen bijvoorbeeld scooters, elektrische fietsen en andere voertuigen die geen benzine gebruiken hun accu opladen.

Miljoenennota weer uitgelekt



Op het noorderstrand in Scheveningen wordt druk geoefnd door de bereden politie voor de tocht door de stad morgen.

jaar zijn de beveiligingskenmerken op het document echter zo sterk dat dit een risico zou vormen voor het lek. De gegevens uit de miljoenennota die RTL zaterdag meldde, waren op hoofdlijnen al uitgelekt. Nieuw is

dat het overschot van de overheidsfinanciën in 2009 oploopt tot 0,6 procent en in 2010 tot 0,7 procent. In 2011 bedraagt het 1 procent, 0,1 procent minder dan in het regeerakkoord staat.

GREENPEACE-HOED

GroenLinks-fractieleider Femke Halsema zei vandaag dat ze de speciaal voor haar ontworpen Greenpeace-hoed niet zal dragen tijdens de troonrede. De hoed van kunstenaar Maria Olsthoorn was bedoeld als visueel protest

tegen de plannen van het kabinet om vijf kolencentrales te bouwen. De hoed bestaat uit een tientallen centimeters hoge schoorsteenpijp op een stapel kolen. De kunstenaar heeft in de pijp een stellage gebouwd die echte, zij het milieuvriendelijke, rook uit de hoed blaast. “Toen ik hem opzette, begon mijn dochter te lachen”, verklaart Halsema. “Ik heb uiteindelijk besloten hem niet te dragen.” Wat de fractieleider dinsdag wél op haar hoofd zet, weet ze nog niet.

Het bijzondere ontwerp kostte Greenpeace 2000 euro. Zowel de milieuorganisatie als kunstenaar Olsthoorn is teleurgesteld over het besluit van Halsema. “Al was ik inmiddels wel gewend dat Nederlanders geen hoedendragers zijn”, aldus Olsthoorn. Greenpeace beklemtoont het belangrijker te vinden dat de politica in de Tweede Kamer actie blijft voeren tegen de kolencentrales. “Het was maar een ludiek initiatief”, nuanceert een woordvoerder. “En de hoed genereert door haar afwijzing wel de aandacht voor het probleem waar we op hoopten.”

Prijsuitreiking voor CHB



De Centrale Hypotheekbank (CHB) blikt terug op een succesvolle deelname aan Living 2007. Speciaal voor deze woonbeurs heeft CHB een merkkzonebril onder haar bezoekers verloot. Op de foto krijgt winnares Ingrid Doppia haar prijs in de vorm van een cadeaubon van Roxanne Eidsen, directeur van CHB.

Emmy voor Gore

De voormalige Amerikaanse vicepresident Al Gore heeft zondag in Los Angeles een Emmy Award in ontvangst genomen voor zijn televisiezender Current TV. De zender won de nieuwe Emmy voor 'beste interactieve televisie'.

Current TV richt zich op een jong publiek en zendt naast professionele producties veel materiaal van kijkers uit. Eerder werd Gore al gelauwd voor zijn klimaatdocumentaire An Inconvenient Truth, die in februari een Oscar won. De Emmy Awards voor beste script en beste regie gingen naar het laatste seizoen van The Sopranos, een dramaserie over een maffiafamilie. Het was niet de eerste keer dat de serie van betaalzender HBO het beeldje mee naar huis mocht nemen. Prijzen voor beste acteur werden uitgereikt aan James Spader, voor de ad-

vocatenserie Boston Legal, en Ricky Gervais, voor de komedie Extras. In de categorie beste actrices werden Sally Field (Brothers & Sisters) en America Ferrera (Ugly Betty) bekroond. De prijzen voor beste mannelijke bijrollen gingen naar Jeremy Piven, die de opgefokte manager Ari speelt in de comedyserie Entourage, en acteur Terry O'Quinn, die bekend werd als de mysterieuze John Locke in de eilandserie Lost.

De prijzen voor beste vrouwelijke bijrollen belandden bij Katherine Heigl, uit de ziekenhuisserie Grey's Anatomy, en Jaime Pressly, die de neurotische ex-vrouw van het titelpersonage vertolkt in de komedie My Name is Earl. De uitreiking van de Emmy's, de belangrijkste Amerikaanse televisieprijs, vond voor de 59e keer plaats.

Boa constrictor onder auto

Passanten in Wenen deden zaterdag een bizarre ontdekking. Onder een auto, ingerold in de wielkast, zagen zij een boa constrictor zitten. Dit meldde het Oostenrijkse persbureau APA. Na van de eerste schrik bekomen te zijn, riepen de voorbijgangers de hulp in van de brandweer en de dierenbescherming. Deze moesten een hefwerktuig laten brengen om de drie meter lange wurgslang te kunnen vangen. De zeer bange slang bood geen weerstand toen experts hem naar een dierenasiel brachten. Hoe de boa op de straat terecht was gekomen, is niet bekend. "Misschien was hij een huisdier dat te groot was geworden", speculeerde een agent. De wurgslang komt normaal gesproken voor in grote delen van Midden- en Zuid-Amerika.

In greep van python

Een vrouw uit Hongkong heeft een 4,5 meter lange Birmeese python in elkaar getrapd om haar hondje uit de verstikkende greep van de slang te bevrijden. Dat meldt de BBC. De 41-jarige Catherine Leonard worstelde met de lichte tijgerpython nadat hij haar Poppy had aangevallen tijdens een wandeling in het park. Leonard zei dat ze was gewaarschuwd door het gebelaf van haar andere hond. "Ik weet niet precies wat ik deed, maar ik schopte de slang en probeerde Poppy te bevrijden." De python had zich om het hondje heen geslingerd. "Pop-

py slaagde er op een of andere manier in zich te bevrijden en de slang gleed weg." Het was allemaal voorbij na een minuut, maar de vrouw was naderhand geschokt en bang. Volgens een slangenexpert zou de hond normaal gesproken binnen twee minuten bewusteloos zijn geraakt en dood na vijf minuten. De slangenkenner zei ook dat het erg ongebruikelijk was dat de tijgerpython de hond losliet. Birmeese pythons kunnen tot 8 meter lang worden en wel 180 kilo wegen. Het natuurlijke verspreidingsgebied van het reptiel is Zuid-Azië.

Boete voor etende moslims

Een undercover islamitisch team in de Maleisische deelstaat Kelatan speurt naar moslims die de ramadan negeren. Een etende, rokende of drinkende moslim kan rekenen op een boete van ruim 4 euro, aldus autoriteiten vandaag. Het is de eerste keer dat een dergelijk team is ingezet. Een moslim mag tijdens de ramadan niet eten, roken of seks hebben tussen zonsopgang en zonsondergang. Islamitische

eetgelegenheden die voor drie uur 's middags open zijn, krijgen een boete van ruim 100 euro. Kelatan is de enige Maleisische deelstaat die bestuurd wordt door de fundamentalistische islamitische oppositiepartij PAS. Vorig jaar veroorzaakte PAS verontwaardiging door boetes uit te delen aan vrouwen die in winkels en restaurants werken in minirokjes.

Winterdepressie

Door de extreem slechte zomer in Engeland ligt een winterdepressie-epidemie op de loer. Hiervoor waarschuwde de Britse krant *The Independent* vandaag. Jaarlijks lijdt minstens een op de twintig mensen aan een winterdepressie. Nog eens een op de acht mensen geeft aan in de donkere wintermaanden zwaarmoediger te zijn dan gedurende de rest van het jaar. Fel licht, het liefst zonlicht, is de beste remedie tegen deze symptomen. De zomer is normaal gesproken dan ook een tijd van herstel voor mensen die bevattelijk zijn voor een winterdepressie. Na de herfstachtige, natte zomer van dit jaar vrezende Britse gezondheidsexperts nu dat een enorme groep mensen getroffen zal worden door de 'winter blues'.

Hagedis helpt diabetespatiënt

Het Gila monster is door wetenschappers ingeschakeld om de strijd tegen suikerziekte een nieuwe impuls te geven. Een geneesmiddel dat is gemaakt met stoffen uit deze giftige hagedis, zou patiënten met diabetes type 2 goed van pas komen. Het medicijn zou niet alleen de bloedsuikerwaarden op peil houden, maar ook het lichaamsgewicht van de patiënt blijvend doen afnemen. En dat is belangrijk voor diabetespatiënten, die vaak overgewicht hebben. Onderzoekers van het VU-medisch centrum presenteren de eerste studieresultaten van het middel woensdag in Amsterdam tijdens de European Association for the Study of Diabetes, EASD.

Pater Brenneker

Erg straffe organisatie in de kerk duidt op een ontbreken van hecht geloof

Madonna in gesprek

De Amerikaanse zangeres Madonna heeft een gesprek gevoerd met de Israëlische president Shimon Peres over wereldvrede. Samen met haar man, regisseur Guy Ritchie, bezocht de zangeres de officiële residentie van de president. Daar spraken zij meer dan 90 minuten over wereldvrede en de geschiedenis van Israël, volgens een woordvoerder van Peres. "Ze brachten ook een toast uit op het joodse nieuwjaar."

De Queen of Pop bracht deze week een bezoek aan Israël om het joodse nieuwjaar te



vieren, dat op 14 september plaatsvond.

Geen last van lekke band

Een 37-jarige man uit het Nederlandse Pieterburen is zaterdagnacht gearresteerd nadat hij 80 kilometer te hard reed met een lekke band. Bij zijn aanhouding bleek de Groninger ook nog te diep in het glaasje te hebben gekeken. Bovendien bevonden zich in zijn woning enkele tientallen wietplantjes, meldde de politie zondag. De politie zag de man op de Hoofdstraat in zijn woonplaats met 160 kilometer per uur voorbij rijden, terwijl 80 daar de maximumsnelheid is. Agenten moesten de bestuur-

der vanwege hun eigen veiligheid laten gaan, laat de politie weten. Toen hij even later weer voorbijkwam, bleek een van de achterbanden van zijn auto lek te zijn. De Groninger reed echter gewoon door op de velg. Bij zijn arrestatie bleek dat de automobilist ruim twee keer de toegestane hoeveelheid alcohol in zijn bloed had. Toen de politie de woning van de man doorzocht, werden 56 wietplantjes gevonden. Die zijn vernietigd. De Groninger zit voorlopig vast. Zijn rijbewijs is hij kwijt.

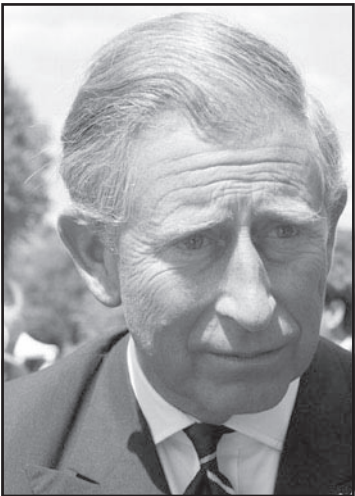
O.J. Simpson gearresteerd

De voormalige Amerikaanse sportheld en oud-acteur O.J. Simpson is door de politie in Las Vegas gearresteerd in verband met een gewapende overval in een hotel in Las Vegas. Dat heeft CNN zondag gemeld op gezag van bronnen bij het politieonderzoek.

Simpson was donderdag in de zaak al verhoord, nadat souvenirhandelaar Alfred Beardsley aangifte had gedaan van een beroving in het Palace Station Hotel en Casino. Beardsley moest onder bedreiging van een vuurwapen voorwerpen afstaan die eerder eigendom

waren geweest van Simpson en andere sporthelden. Simpson zou onder de overvallers zijn. Simpson was een van de beroemdste spelers van het American football in de jaren zeventig. De politie arresteerde hem in 1994 op verdenking van moord op zijn vrouw en haar vriend. Na een lang proces dat Amerika maanden in zijn greep hield, werd hij een jaar later vrijgesproken. In een civiele zaak werd hij jaren later wel verantwoordelijk voor hun dood gehouden en moest hij ruim 24 miljoen euro aan de families van de slachtoffers betalen.

Milieudocumentaire prins Charles

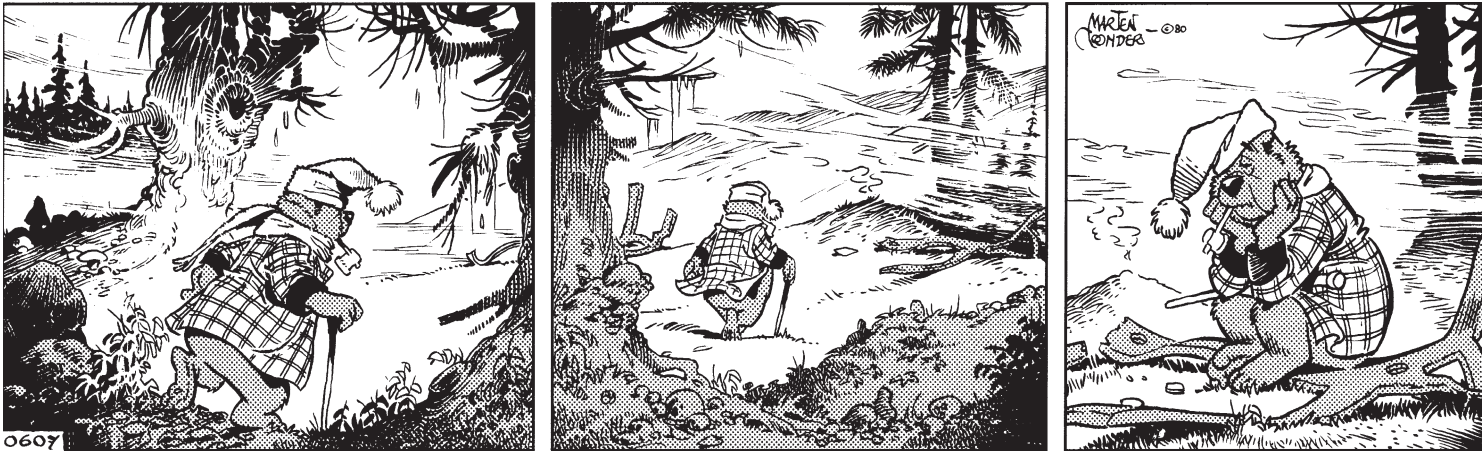


november 2008 in première gaan.

De Britse kroonprins Charles treedt in de voetsporen van Al Gore, die het afgelopen jaar veel succes oogstte met zijn film An Inconvenient Truth. Ook de zoon van koning Elizabeth II werkt momenteel aan een documentaire over het milieu. De film draagt als werktitel The Harmony Project. Dat meldt de *Sunday Times*. Charles werkt samen met producent Stuart Sender, die vier jaar geleden een Oscarnominatie ontving voor zijn Holocaust-documentaire Prisoner of Paradise. De documentaire van Charles moet rond de zestigste verjaardag van de prins in

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

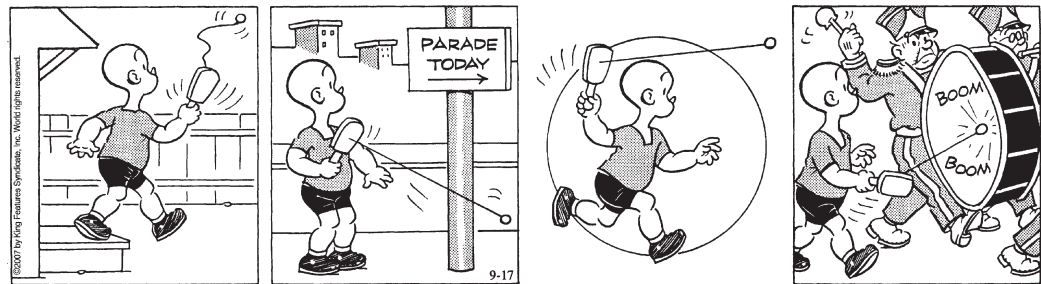


Het was natuurlijk mooi van heer Ollie om meteen een nieuwe boormachine te bestellen, maar toch liet het gebeurde een vervelende nasmaak bij hem achter. De volgende morgen begaf hij zich dan ook bedrukt opnieuw naar het toneel van zijn vergissing. 'Alles goed en wel', sprak hij tot zichzelf. 'De fout kan gemakkelijk hersteld worden. Maar ik ben bang, dat ik een figuur geslagen heb; dat voel ik heel fijn aan. Tom Poes heeft me in de war gemaakt; daardoor kwam het. Of zou mijn geheugen toch niet zo goed zijn? Ik zal maar geen koffie bij Doddeltje gaan gebruiken terwijl ik aan het bejaren ben, ook al is de eenzaamheid moeilijk te dragen als men ouder wordt.' Zo tobberend was hij op het terrein aangekomen, dat

verlaten in de kille nevels lag. De gemeentereiniging had de ergste rommel reeds opgeruimd, maar overal lag nog verwrongen metaal, dat hem aan de Bommelhoer herinnerde. Met een zucht liet hij zich op een van de stukken ijzer zakken en steunde het hoofd in de handen. 'Hier was het', prevelde hij. 'Maar terwijl het gisteren allemaal prettig was, is het nu koud en somber; net als mijn innerlijk. Dit is allemaal heel slecht in mijn omstandigheden, en de dokter zou het nooit goedkeuren. Trouwens; het ruikt hier muf...' Hij snoof eens en een vage herinnering kwam in hem op. 'Muf?' herhaalde hij peinzend.

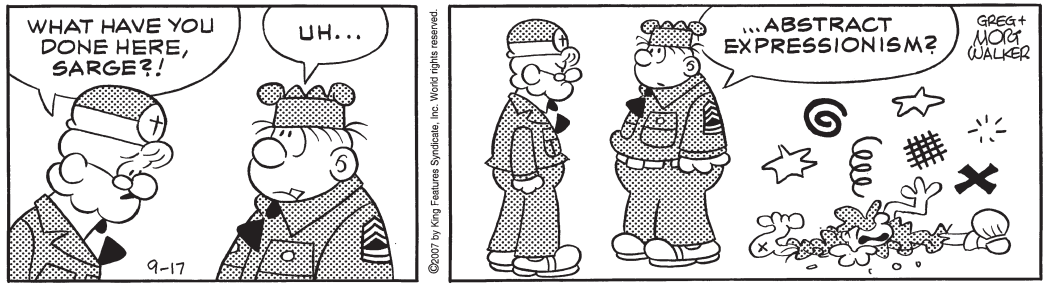
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Kredietzorgen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,3870 dollar tegen 1,3885 dollar bij het slot van de Europese beurzen vrijdag. De prijs voor een vat ruwe olie daalde met 1 procent tot 78,32 dollar. Aanhoudende zorgen over de problemen op de kredietmarkten en onzekerheid over het Amerikaanse rentebesluit, dat waren vanochtend de belangrijkste oorzaken voor de stevige koersdalingen op de Europese beurzen. Vooral financiële fondsen hadden het zwaar.

Op de Londense beurs maakte het noodlijdende Northern Rock een smak van 28,5 procent, nadat er vrijdag al 32 procent van de koers afging. De hypotheekverstrekker meldde toen in moeilijkheden te zijn geraakt door de kredietcrisis. Zondag schreef de Britse krant *The Sunday Telegraph* dat Northern Rock zich nu voorbereidt op een verkoop. "Een zelfstandig voortbestaan van Northern Rock is discutabel. Het merk heeft een behoorlijke deuk opgelopen", merkte een analist van zakenbank Credit Suisse op. De Britse hypotheekbank Alliance & Leicester werd mee omgaaft gezogen en verloor 9,7 procent. Royal Bank of Scotland kreeg een koersverlies voor de kiezen van 4,6 procent. In Amsterdam verloren Fortis en ABN Amro respectievelijk 1,7 en 0,3 procent. ABN-topman Rijkman Groenink liet zondag weten dat de kans groot is dat het bankconcern wordt overgenomen door het trio Banco Santander, Royal Bank of Scotland en Fortis. Vandaag maakte ABN Amro

bekend op koers te liggen om de winstdoelstelling voor 2007 te halen. Later deze week krijgen beleggers meer duidelijkheid over de aangerichte schade door de kredietcrisis, wanneer enkele grote Amerikaanse zakenbanken hun resultaten publiceren. Het gaat om Lehman Brothers, Morgan Stanley, Bear Stearns en Goldman Sachs. Aan het einde van de ochtend was de AEX, de belangrijkste graadmeter in Amsterdam, 5,06 punten, ofwel 1 procent, lager op 523,20 punten. De MidKap, de index voor middelgrote fondsen, zakte 1,1 procent tot 689,58 punten. De DAX in Frankfurt, de Londense FTSE en de CAC in Parijs verloren tussen de 0,7 en 1,5 procent.

Beleggers zijn in afwachting van het rentebesluit van de Fed dinsdag. Economen rekenen over het algemeen op een verlaging met een kwart procentpunt, hoewel sommige analisten uitgaan van een verlaging met een half procentpunt. Bij de hoofdfondsen in Amsterdam onttrok Heineken zich aan de malaise met een plus van een 0,4 procent. De bierbrouwer was populair na een gunstig analistenrapport van ING.

Stork behoorde tot de grotere dalers in de MidKap met een verlies van 2,4 procent. De aanleiding was de Britse investeringsmaatschappij Candover die zijn openbare bod op het industriële concern heeft ingetrokken. Door het verzet van een groep aandeelhouders kon Candover niet het gewenste percentage van de aandelen Stork in handen krijgen.

TOKIO

Beperkt verlies

TOKIO — Na een week van stijgende koersen gaven de meeste beursbarometers in Azië vandaag terrein prijs. Vooral de bank- en vastgoedsector hadden het moeilijk. De verliezen bleven echter beperkt omdat beleggers verwachtten dat het stelsel van Amerikaanse centrale banken dinsdag de rente zal verlagen.

De neerwaartse trend werd ingezet door de banksector en de verzekeringsbranche, die leden onder de hernieuwde zorgen over de kredietmarkten. In Sydney verloor de Commonwealth Bank 0,5 procent, terwijl de National Australia Bank 1,5 procent moest inleveren. De Australische beursbarometer All Ordinaries sloot

0,5 procent lager op 6283 punten. De Kospi-index in Seoul sloot een 0,1 procent hoger op 1871,68 hoger.

In Hongkong leverde de Hang Seng-index 1,2 procent in. In Tokio werd vandaag niet gehandeld in verband met een feestdag. In Seoul stonden veel exporterende bedrijven onder druk, nadat China vrijdag voor de vijfde keer dit jaar de rente had verhoogd. Staalfabrikant Posco verloor 1,6 procent. Farmaciebedrijven en levensmiddelenfabrikanten boekten winst. In Hongkong gingen de koersen over een breed front onderuit. In de vastgoedsector was sprake van winstnemingen. Veel vastgoedfondsen waren vorige week flink gestegen.

Sony wil chipdivisie aan Toshiba verkopen

LONDEN — Elektroniegigant Sony wil zijn chipdivisie verkopen aan branchegenoot Toshiba.

De Japanse ondernemingen zijn in gesprek over de mogelijke transactie, die Toshiba zo'n 100 miljard yen, circa 871 miljoen dollar, zou gaan kosten. Dat meldde vandaag de Britse zakenkrant *Financial Times*. De krant baseert zich op bronnen rond de gesprekken. Beide bedrijven wilden niet

reageren op de berichtgeving. Toshiba bevestigde eerder wel dat het zijn productie van halgeleiders wil versterken. De chipdivisie van Sony behelst ook de 'Cell' microprocessor die gebruikt wordt in Sony's spelcomputer PlayStation 3. Het Amerikaanse concern Intel is marktleider op het gebied van halgeleiders, die onder meer gebruikt worden in computers, mobiele telefoons en elektronische agenda's.

Brussel let op broodprijs

PORTO — De Europese Commissie ziet er scherp op toe dat de broodprijs niet ongerechtvaardigd stijgt. Sommige fabrikanten hebben gezinspeeld op grote prijsstijgingen door recordprijzen voor graan.

"Maar de graanprijs is gemiddeld 4 tot 5 procent van

de broodprijs", zei Europees Commissaris Mariann Fischer Boel (Landbouw) zondag bij aanvang van een informeel EU-beraad met landbouwministers. De graanprijs piekt momenteel, onder meer door slechte oogsten in Australië en delen van de EU. Verder gebruiken de VS nu veel landbouwproducten voor biodiesel.

Koers Northern Rock duikelt



Foto: AFP/Ben Stansell

Ook vandaag stonden duizenden bezorgde klanten van Northern Rock weer in de rij om hun spaargeld op te nemen. In het weekeinde konden door de drukte velen niet geholpen worden. Volgens schattingen hebben spaarders al 1 miljard pond (circa 2 miljard dollar) opgenomen ondanks garanties van de Britse financiële toezichhouder FSA dat de bank solide is.

LONDEN — De Britse bank Northern Rock, die vrijdag bekendmaakte in de problemen te zijn geraakt door de crisis op de kredietmarkten, heeft vandaag op de beurs in Londen een keiharde smak gemaakt. Het aandeel

Northern Rock kelderde na opening met maar liefst 34 procent. Na een halfuur handel schommelde het aandeel rond een verlies van 25 procent. De Britse centrale bank schoot Northern Rock vrijdag te hulp met een noodd krediet.

De financiële toezichhouder en het Britse ministerie van Financiën verzekerden dat de bank solide is en zo veel krediet van de Bank of England kan krijgen als het nodig heeft om de crisis het hoofd te bieden. Deson-

danks vormden zich vrijdag en zaterdag lange rijen voor de filialen van de bank van klanten die hun rekeningen wilden leeghalen. Northern Rock is een van de grootste hypotheekverstrekkers van Groot-Brittannië.

Kroes wint zaak tegen Microsoft



Foto: AFP/Jean-Christophe Verhaegen

LUXEMBURG/BRUSSEL — De Amerikaanse softwaregigant Microsoft heeft een historische rechtszaak tegen de Europese Commissie om een megaboete van 497 miljoen euro (689,7 miljoen dollar) verloren. De dertien rechters van het Gerecht van Eerste Aanleg in Luxemburg, de op een na hoogste rechtstantie van de EU, waren het op vrijwel alle punten eens met het besluit van de Europese Commissie uit 2004.

Microsoft heeft nog niet besloten of het in beroep gaat tegen de uitspraak van EU-rechters. Advocaat Brad Smith benadrukte dat het voor Microsoft 'erg belangrijk' was om te voldoen aan de Europese regelgeving en dat het de mogelijkheid voor verdere gesprekken met de Europese Commissie verwelkomt. Eurocommissaris Neelie Kroes (mededinging) zei vandaag in een reactie Microsoft met nieuwe stappen te dreigen als het bedrijf zich niet houdt aan de uitspraak van de EU-rechters in Luxemburg. "De uitspraak van het gerecht bevestigt dat Microsoft moet voldoen aan zijn verplichtingen. Ik zal een voortduren van het onduiken van de verplichtingen niet tolereren", aldus Kroes vandaag op een persconferentie in Brussel.

OPSTEKER

De uitspraak van het hof is een enorme opsteker voor eu-

rocommissaris Neelie Kroes die al sinds haar aantreden strijdt tegen bedrijven die hun dominante marktpositie misbruiken. Kroes liet onmiddellijk weten de uitspraak van het Gerecht te verwelkomen. Het conflict tussen 'Brussel' en Microsoft begon in december 1998 toen een concurrent van Microsoft, Sun Microsystems, bij de Europese Commissie klaagde over de dominante marktpositie van het bedrijf van oprichter Bill Gates.

De voorganger van Kroes als eurocommissaris, Mario Monti, concludeerde dat Microsoft inderdaad misbruik maakte van zijn positie op het gebied van besturingsystemen en ook bij de koppeling van Windows aan het programma Media Player. Daarom gaf Monti in maart 2004 Microsoft een boete van

497 miljoen euro. Microsoft ging daartegen in beroep. Maar het gerecht in Luxemburg gaf de Europese Commissie vandaag op vrijwel alle punten gelijk. Microsoft kan overigens nog in beroep bij de hoogste EU-rechter, het EU-Hof van Justitie. Vorig jaar gaf Kroes Microsoft nog eens een extra boete van 280 miljoen euro. Door de uitspraak van de rechters in Luxemburg is haar positie als bestrijder van economisch machtsmisbruik enorm versterkt. De oud-VVD-minister en president van Nyenrode heeft dit jaar al recordboetes opgelegd aan bedrijven die zich volgens haar niet houden aan de regels van een eerlijke markt en verboden prijsafspraken hadden gemaakt. In totaal deelde ze alleen al dit jaar voor ongeveer 2 miljard euro aan boetes uit. Een grote tegenvaller voor Kroes was de uitspraak van het EU-Hof in juli, dat oordeelde dat de Commissie een fusie tussen de Franse elektronica-bedrijven Schneider en Legrand ten onrechte had verboden. Mocht Kroes vandaag in Luxemburg opnieuw verloren hebben, dan had ze voorzichtiger moeten worden. Ook voor Microsoft stond er vandaag veel op het spel, vooral de internationale marktpositie. De boete van 497 miljoen euro is voor een bedrijf met een jaaromzet van 41 miljard euro (56,9 miljard dollar) misschien niet eens het grootste probleem.

Zakenbanken voor 30 miljard het schip in

LONDEN — Zakenbanken wereldwijd moeten tot wel 30 miljard dollar afschrijven op de waarde van financiële producten als gevolg van de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. Dat meldde de Britse krant *Times Online* zondag.

De krant baseert zich op schattingen van Britse analisten. Zij voorspellen dat zakenbanken tot 10 procent moeten afschrijven op de totale waarde

van de getroffen leningenportefeuille van 300 miljard dollar.

Er wordt dan ook met spanning uitgekeken naar volgende week. Dan presenteren alle grote Amerikaanse zakenbanken, zoals Goldman Sachs en Bear Stearns, hun resultaten over het derde kwartaal. Een financieel analist zei: "De klappen die de banken krijgen, betekenen feitelijk dat sommige van hen in het afgelopen kwartaal geen geld overhouden.

Winsten zullen dichtbij het nulpunt uitkomen."

"Het wordt een helse week", zei een bankier tegen TimesOnline. "De cijfers van de banken zijn niet zo belangrijk als de vraag of de Fed de rente verlaagt. Bovendien zal wat de banken te zeggen hebben een sterke impact hebben. Mensen zijn bang, er heerst een gevoel dat er verrassingen in de lucht zitten. Duidelijkheid is erg belangrijk op dit moment", aldus de bankier.

Air France-KLM denkt over Iberia of Alitalia

LONDEN — Air France-KLM onderzoekt de mogelijkheden van een overname van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia of van het Italiaanse Alitalia. Dat heeft bestuursvoorzitter Jean-Cyril Spinetta gezegd tegen *Financial Times*.

"Het consolidatieproces is nog niet voorbij", aldus Spinetta vandaag in de Britse zakenkrant.

De topman omschreef Iberia als solide en zei dat Air France-KLM in gesprek is met verscheidene potentiële Spaanse financiële partners.

Er worden nog geen directe gesprekken met Iberia zelf gevoerd. Iberia is al wel benaderd door de Britse branchegenoot British Airways, die nu al een belang van 10 procent heeft in de Spaanse luchtvaartmaatschappij. Alitalia heeft volgens Spi-

netta te maken met ernstige economische problemen waar snel een oplossing voor moet worden gevonden. Ook met de Italiaanse maatschappij zijn nog geen onderhandelingen gaande, 'maar als de nieuwe bestuursvoorzitter Maurizio Prato met ons wil praten, zullen wij zeer aandachtig luisteren', aldus Spinetta. De mogelijkheden van de Italiaanse markt zijn volgens hem zeer groot.

Candover trekt bod op Stork in

AMSTERDAM — De Britse investeringsmaatschappij Candover heeft zijn openbare bod op Stork ingetrokken. Dat maakte het industriële concern vandaag bekend. Door het verzet van een groep aandeelhouders kan Candover niet het gewenste percentage van de aandelen Stork in handen krijgen.

LME, de groep aandeelhouders onder leiding van het IJslandse bedrijf Marel, probeerde de overname tegen te houden. Marel wil zelf de divisie Food Systems van Stork kopen. Gesprekken over de kwestie tussen LME, Candover en Stork hebben te weinig opgeleverd. De kans op afsplitsing van de divisie Food Systems lijkt groter te worden nu Candover zijn bod heeft ingetrokken. De woordvoerder van Stork wilde hier verder niet op reageren.

Uitspraak Wellink zorgt voor ophef

PORTO — De uitspraak van DNB-president Nout Wellink dat banken door de kredietcrisis in het allerslechtste geval 1200 miljard euro (1665 miljard dollar) moeten afwaarderen, heeft in het weekeinde veel reacties losgemaakt bij andere bankpresidenten en ministers van Financiën.

Ze haasten zich om afstand te nemen van Wellinks woorden. "Ik deel die mening totaal niet", zei de ervaren Deense minister van Financiën Thor Pedersen. "Ik vind het ook absoluut niet relevant voor de economie: overheidsbudgetten zijn goed, vooruitzichten voor bedrijven zijn gunstig en banken hebben de laatste jaren veel verdiend. Volgens sommigen kan de aarde morgen verdwijnen, maar dat geloof ik ook niet." Wellinks uitspraak vrijdagavond bij een EU-beraad in Porto was overgenomen in diverse media in de

EU, zoals persbureaus in Duitsland en Oostenrijk.

Wellink had vrijdagavond gezegd, op basis van diverse publicaties, dat door de kredietcrisis in het uiterste geval 1200 miljard euro aan leningen terugkeert op de bankbalansen. Het gaat om leningen, zoals pakketten hypotheekportefeuilles, die tot dusver zichzelf deels financieren op de geldmarkten. "Het is onzeker in welke mate het terughalen van leningen naar de bankbalansen ook echt zal gebeuren. Eventuele afwaarderingen vormen over het algemeen slechts een beperkt deel van de hoofdsom", verduidelijkte een DNB-woordvoerder een dag later.

Wellink vergiste zich vrijdag bij zijn schatting overigens in de aanduiding van 1200 miljard: de nationale bankpresident noemde dit abusievelijk 1,2 biljoen in plaats van 1,2 biljoen.

Rijkman Groenink: Trio favoriet

HILVERSUM — De kans is groot dat ABN Amro wordt overgenomen door het trio Banco Santander, Royal Bank of Scotland en Fortis. Die inschatting maakte ABN-topman Rijkman Groenink zondag voor het *NOS Journaal*. Toch zal de bank komende donderdag

tijdens de aandeelhoudersvergadering een neutraal advies voorleggen aan de aandeelhouders.

Het bankentrio biedt bijna 12 miljard euro (16,64 miljard dollar) méér dan het Britse Barclays, de concurrent in de biedingstrijd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Sep		PREV.	17-Sep		
DOW JONES	13442.52	13410.09	AEX	528.36	525.03		
S&P 500	1484.25	1478.68	ABN AMRO HLDG	35.00	35.11		
NASDAQ	2602.18	2587.35	AEGION NV	13.22	13.11		
RUSSELL 2000	783.49	778.82	AHOLD NV	10.09	10.21		
MSCI EAFE	2187.41	2179.71	AIR FRANCE-KLM	26.24	25.59		
5 YR TSY BOND YLD	4.17	4.21	AKZO NOBEL	55.64	55.26		
SPDR TRUST SER 1	146.90	148.47	ASML HOLDING NV	21.78	21.57		
DIAMONDS TRUST	134.46	134.19	CORPORATE EXPRES	7.73	7.48		
ISHARES-DJ DIV	69.00	69.00	DSM (KONIN)	36.21	36.03		
ISHARES-DJ HEALT	69.71	69.43	FORTIS	25.66	25.36		
ISHARES-DJ CN GD	62.36	62.36	GETRONICS NV	6.19	6.18		
ALTRIA GROUP INC	67.03	67.21	HAGEMEYER NV	2.94	2.88		
AMAZON.COM INC	87.77	87.24	HAL TRUST-JTS	81.70	81.29		
AMERICAN EXPRESS	58.94	58.57	HEINEKEN NV	45.17	46.14		
ANHEUSER BUSCH	50.18	50.04	ING GROEP NV-CVA	29.99	29.79		
BIOGEN IDEC INC	65.42	64.81	INTECH NV	58.68	57.70		
CISCO SYSTEMS	31.56	31.36	KPN (KONIN) NV	12.00	12.03		
CITIGROUP INC	46.64	46.47	NUMICO NV	54.28	54.29		
DISNEY (WALT) CO	33.56	33.28	PHILIPS ELECTRON	30.50	30.45		
ENZON PHARMACEUT	7.98	7.98	REED ELSEVIER	13.30	13.32		
GENERAL ELECTRIC	40.35	40.17	ROBECO NV	29.01	28.93		
HEWLETT-PACKARD	48.38	48.77	ROLINCO NV	25.36	25.31		
HOME DEPOT INC	35.68	35.37	RORENTO NV	43.39	43.37		
IBM	115.13	114.66	ROYAL DUTCH SHA	29.44	29.20		
INTEL CORP	24.93	25.02	TNT NV	30.10	30.00		
ISHARES-SRP SCVAL	74.07	73.82	TOMTOM	52.65	52.63		
JOHNSON&JOHNSON	63.20	63.26	UNILEVER NV-CVA	22.60	22.53		
MEDTRONIC INC	54.49	54.36	WESSABAN NV	10.80	10.70		
MICROSOFT CORP	29.04	28.77	WOLTERS KLUWER	21.16	21.12		
3M CO	89.02	88.85	WP-STEWART HLDG	180.50	180.40		
MOTOROLA INC	16.97	16.86	VERSATEL TELECOM	0.57	0.57		
POWERSH-QQQ	49.22	49.07					
NVIDIA CORP	32.25	32.10					
PFIZER INC	24.29	24.20	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	67.81	67.44	HEND PAN EUR SM	27.32	27.32		14-Sep
QUALCOMM INC	39.43	39.05	HEND JAP SM CO	21.42	21.42		
ROYAL DUTCH-ADR	81.68	81.07	HEND PAC EQUITY	79.67	79.67		
SCHLUMBERGER LTD	100.37	100.37	HEND CONT EUR EQ	32.88	32.88		
SPRINT NEXTEL CO	17.38	17.37	HEND GLOBAL TECH	30.48	30.48		
SYSCO CORP	33.32	33.25					
TEXAS INSTRUMENT	34.68	34.62	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.64	18.42	YENUSD	115.355	115.165		17-Sep
TORREY PINES THER	6.32	6.31	USD/EUR	1.388	1.388		
YAHOO! INC	24.73	24.60	CANUSD	1.030	1.027		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIËL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Karamanlis zet hervormingsbeleid voort Griekse premier wint verkiezingen

ATHENE — De regerende conservatieve partij Nieuwe Democratie (ND) heeft de vervroegde Griekse parlementsverkiezingen van zondag onverwachts eenvoudig gewonnen. Het wordt gezien als een persoonlijke overwinning voor de Griekse premier Costas Karamanlis. De ND kreeg 41,9 procent van de stemmen. De partij krijgt daardoor 152 van de 300 zetels in het parlement, een verlies van dertien. Karamanlis zei in zijn overwinningstoespraak dat de zege erop wijst dat de bevolking wil dat hij doorgaat met zijn hervormingsbeleid. De oppositionele socialistsche Pasok slaagde er niet in te profiteren van de onvrede die heerste na de enorme bosbranden. De Pasok kreeg 38,1 procent van de stemmen. Ze krijgt 102 parlementariërs (min vijftien). Pasok-leider George Papandreou erkende zijn nederlaag. De verkiezingen werden overschaduwd door de bosbranden waarbij vorige maand bijna zeventig mensen omkwamen. Toch was de opkomst normaal. Alleen op het door de bosbranden zwaar getroffen schiereiland Peloponessos kwamen minder kiezers opdagen. Premier Karamanlis richtte in zijn toespraak speciaal het woord tot de slachtoffers van de branden. Hij zei dat zijn nieuwe regering er alles aan



De Griekse premier Costas Karamanlis en zijn vrouw Natasha vieren de overwinning van de partij van Karamanlis, de ND.

zai doen om hen te helpen en de beloften zal nakomen die aan de slachtoffers en getroffen regio's zijn gedaan. De EU heeft de hervormingen van Karamanlis geprezen. De economie groeit en de werkloosheid nam af. De premier hoopte hiervan bij de vervroegde verkiezingen te profiteren. Hij schreef de verkiezingen uit kort voor de branden. Hen wachten nu zware opgaven waaronder nieuwe privatiseringen

en de hervorming van het pensioenstelsel. Het land vergrijsd in snel tempo. Voor het eerst sinds het einde van de militaire dictatuur in 1974 komt een extreemrechtse partij in het parlement: LA.O.S kreeg 3,6 procent van de stemmen (10 zetels). De partij heeft vooral stemmen getrokken door campagne te voeren tegen immigratie, menen waarnemers. Pasok-leider Papandreou staat onder zware

druk, maar denkt niet aan aftreden. Hij gaat zijn partij opnieuw om vertrouwen vragen. Voormalig minister van Cultuur Evangelos Venizelos heeft al laten weten interesse te hebben om Papandreou op te volgen. Pasok verloor zetels aan kleinere partijen aan de linkerkant. De communistische KKE won flink en behaalt 22 zetels. De radicaal-linkse Syriza krijgt veertien volksvertegenwoordigers.

Foto: AFP/Teles Televisio

Mediamagnaat Branson steunt ouders Madeleine

LONDEN — De Britse mediamagnaat Richard Branson heeft 150.000 euro geschonken voor een fonds dat is bestemd om de ouders van het meisje Madeleine McCann te helpen in hun juridische strijd tegen de staat Portugal om hun naam te zuiveren. Dat heeft de Sunday Times zondag bericht.

Kate en Gerry McCann, de ouders van het inmiddels 4-jaar oude kind dat in Portugal tijdens een vakantie verdween, zijn door de Portugese politie officieel aangemerkt als verdachten in de verdwijningzaak, maar ze zijn niet gearresteerd. Omdat ze nu als verdachten zijn aangemerkt, mogen ze in het openbaar niets meer zeggen over het politieonderzoek. Vanuit hun woonplaats in Groot-Brittannië zijn de ouders zondag een nieuwe mediacampagne begonnen om weer aandacht te vragen voor hun op mysterieuze wijze verdwenen dochter. Het artsenechtpaar zegt

niets te maken te hebben met de verdwijning. Het stel zegt alles op alles te zetten om Madeleine op te sporen. De nieuwe campagne bestaat onder meer uit advertenties in vooral Portugal en Spanje. Sinds de verdwijning van het meisje is het Madeleine Fonds opgericht dat bijna anderhalf miljoen euro in kas heeft aan donaties. Dit fonds is bestemd voor de opsporing en niet voor juridische bijstand voor de McCanns.

DAGBOEK

Eind vorige week werd bekend dat de Portugese politie het dagboek van Kate McCann wil laten analyseren. Bovendien zal het kleine roze pluche speelgoedkatje van het vierjarige meisje, dat de moeder steeds bij zich droeg en de laptop van de vader in beslag nemen. De zus van Gerry McCann zei dat de inbeslagneming van persoonlijke zaken een nieuwe manier is 'om hen af te maken'. Inmiddels zijn Portugese politiemensen in Groot-Brittannië aangekomen om samen

met Britse collega's moeder Kate opnieuw te verhoren. Zij had bij haar verhoor geweigerd op 40 vragen te beantwoorden, waar de politie nu wil op terugkomen. De ouders hebben de hulp ingeroepen van twee advocaten, onder wie Angus McBride. Deze kreeg bekendheid als verdiger van de Chileense dictator Pinochet toen Spanje om zijn uitlevering vroeg.

NIEUW SCENARIO

De Portugese politie houdt er rekening mee dat zij het lichaam van Madeleine nooit zal vinden. Een hypothese is dat het verdwenen Britse meisje in een tas, verzwaard met stenen, in zee is gegooid vanaf het jacht van een vriend van Gerry en Kate McCann, de ouders van Madeleine. De recherche heeft wetenschappers van de universiteit van Faro gevraagd de zeestrooming voor de kust van Praia da Luz in kaart te brengen. Kort na de verdwijning van de kleuter is de boot van de vrienden al op sporen onderzocht.

Zambiaanse 'staat op uit dood'

LUSAKA — De politie in Zambia gaat de stoffelijke resten van een vrouw opgraven die elf jaar geleden is overleden en begraven. De politie besloot hiertoe, nadat haar ouders en familieleden hadden gezegd dat de vrouw uit de dood is opgestaan. De politie zit dit tijdens een persconferentie in Lusaka, die werd bijgewoond door de vrouw in kwestie. Haar vroegere partner, een bekende bokser in Zambia was ook aanwezig bij de persconferentie. Maar hij kon niet om opheldering worden gevraagd, omdat hij in een shock verkeerde. De zaak is gecompliceerd, omdat twee paar ouders zeggen haar vader en moeder te zijn. De politie zegt dat ze DNA gaan afnemen om de biologische ouders vast te stellen.

FARC kondigt overleg met Chávez aan

BOGOTA — Na eerdere bezwaren lijken kopstukken van de Colombiaanse guerrillabeweging FARC toch bereid te zijn om naar Venezuela te reizen voor overleg met de Venezolaanse president Hugo Chávez over de vrijlating van gijzelaars. Dat heeft de woordvoerder van de FARC, Raúl Reyes, gezegd op een videoband, aldus de Colombiaanse krant El Tiempo maandag. El Tiempo constateert op basis van de video dat Reyes op 8 oktober naar het presidentieel paleis in de Venezolaanse hoofdstad Caracas wil reizen om een ontmoeting tussen Chávez en de hoogste leider van de FARC, Manuel Marulanda, voor te berei-

den. De linkse, populistische Chávez heeft zich opgeworpen als bemiddelaar tussen de Colombiaanse regering en de leider van de in de jaren zestig als marxistische strijdgroep begonnen FARC. Chávez wil de FARC ertoe bewegen tientallen door de beweging ontvoerde mensen vrij te laten. De FARC had aanvankelijk bezwaar tegen het voeren van overleg in Venezuela. Marulanda had laten weten dat het voor hem niet haalbaar was naar Caracas te reizen. Uribe wil niet dat Chávez in Colombia met de FARC onderhandelt. Hij liet weten dat hij de veiligheid van Chávez niet kan garanderen in het Colombiaanse oerwoud.

Franse minister waarschuwt voor oorlog met Iran

PARIJS — De Franse minister Bernard Kouchner van Buitenlandse Zaken heeft in interviews gewaarschuwd voor oorlog met Iran over zijn nucleair programma. "We moeten ons voorbereiden op het ergste, en het ergste is oorlog", zei hij zondagavond op de Franse radio en tv.

De VN-Veiligheidsraad heeft Iran al twee keer sancties opgelegd omdat het land niet wil stoppen met uraniumverrijking. Vooral het Westen vreest dat Teheran werkt aan een kernwapen. Iran zegt slechts vreedzame, civiele doeleinden na te streven met zijn nucleair programma. Kouchner overlegt vandaag in Moskou over nieuwe sancties tegen Iran. Het is lang

niet zeker dat Rusland en China hiermee instemmen. Beide landen hebben grote belangen in Iran en hebben vetorecht in de Veiligheidsraad. De kans is groot dat de Verenigde Staten en mogelijk ook de Europese Unie daarop besluiten Iran eenzijdig nieuwe sancties op te leggen. Zowel Frankrijk als Duitsland steunt dit idee, aldus Kouchner. Kouchner zei dat een Iraans kernwapen een "reëel gevaar vormt voor de hele wereld". Parijs zet de onderhandelingen met Teheran voort, maar een reeks van grote Franse bedrijven is al gevraagd geen zaken meer te doen met Iran. Het is geen verbod, het is een advies, zei hij. De Iraanse media veroordeelden de woorden van de Franse bewindsman. De nieuwe inwoners van het

Elysee (waar president Sarkozy resideert) proberen een kopie te worden van het Witte Huis, aldus het staatspersbureau IRNA vandaag. Het 'extremisme van de Franse leiders' vormt een obstakel voor een oplossing van de nucleaire kwestie, stelde IRNA.

Het onderwerp zal ook ter sprake komen op de algemene jaarvergadering van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA), de nucleaire waakhond van de VN, die vandaag in Wenen is begonnen. IAEA-topman Mohammed ElBaradei is tot een akkoord gekomen met Iran over opheldering van nog openstaande vragen over het Iraanse project. Volgens de VS probeert Iran met dit akkoord slechts tijd te kopen voor zijn kernprogramma.

Nieuwe eisen Taliban

KANDAHAR — De Taliban zijn alleen bereid met de Afghaanse regering te onderhandelen als tienduizenden soldaten Afghanistan verlaten, zei een woordvoerder van de Taliban vandaag.

Een week eerder zei woordvoerder Yousuf Ahmadi van de moslimfundamentalisten dat ze bereid waren tot gesprekken "voor het nationale belang".

Amerikanen arresteren vermeende moordenaar sjeik Abu Reesha

BAGDAD — Het Amerikaanse leger in Irak heeft een man gearresteerd die wordt verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord op de soennitische sjeik Sattar Abu Reesha die met de Verenigde Staten samenwerkte. Dat heeft het Amerikaanse leger zondag bekendgemaakt. Het gaat om Fallah Khalifa

al-Jumayli. Deze wordt ook verdacht van betrokkenheid bij een samenzwering om andere soennitische leiders om te brengen. Abu Reesha kwam donderdag om toen zijn konvooi werd getroffen door een autobom. Kort tevoren had de sjeik een coalitie opgericht van veertig soennitische stammen die met de Ameri-

kanen willen samenwerken tegen al-Qaeda in Irak. De terroristische organisatie de Islamitische Staat van Irak heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de moord op Abu Reesha. Deze groep loofde zaterdag een beloning uit voor de moord op een cartoonist die profeet Mohammed had afgebeeld als een hond.

Thaise vliegcrash eist 89 levens

Vervolg van pagina 1

Zware moessonregens bemoeilijkten vandaag de berging van de laatste lichamen uit het wrak. Van de mensen die uit het brandende wrak wisten te ontkomen zijn er vijf slecht aan toe, meldden artsen. Meer dan 60 procent van hun lichaam is verbrand. Onder de gewonden zijn twee Nederlanders, twee Britten, veertien Thai, vier Duitsers en vijf Iraners. Onder de doden zijn vier Amerikanen, een Australiër, twee Britten en een Fransman. De Indonesische kapitein en zijn Thaise copiloot overleefden de ramp niet. Topman Udom Tantiprasongchai van One-Two-Go zei dat de 56-jarige piloot ervaren was. De prijsvechter vliegt sinds 2003. Het verongelukte toestel was twaalf jaar oud. De zwarte doos met vluchtgegevens is gevonden. De Thaise minister van Transport Theera Haacharoen wilde nog niets zeggen over de oorzaak van de ramp. "Hopelijk weten we binnen een paar weken de oorzaak", zei hij. Overlevenden spraken van harde regen en wind. Sommigen beweren dat de piloot de landing probeerde af te breken. "De piloot probeerde het toestel weer omhoog te brengen. Hij maakte een scherpe bocht naar rechts en toen sloeg het vliegtuig in het taud", zei de 23-jarige Canadese Milli Furlong. Volgens de krant Bangkok Post had de piloot de luchtverkeersleiding gemeld de landing af te breken omdat hij de landingsbaan niet kon zien. De luchthaven van Phuket was vandaag nog dicht. Vluchten naar wat wel de Parel van Andaman wordt genoemd, moeten uitwijken naar Krabi, 185 kilometer verderop. Het eiland Phuket is een populaire vakantiebestemming. Bij de tsunami eind 2004 vielen hier 200 doden.

Servicio cu bo por conta riba dje!

Desperdicio residencial

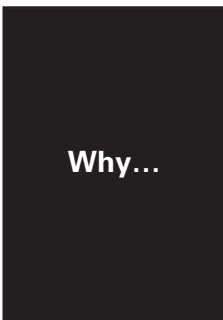
Desperdicio grandi y di jardin

Servicio Septico

Jama nos pa mas informacion

582 4684

© 2007 KPMG Beheer N.V., an Aruba limited liability company and member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative. All rights reserved.



Why...



because you say so...

KPMG member firms in the Netherlands Antilles and Aruba are among the leading providers of Audit, Tax and Advisory Services.

In order to fill a vacancy in our office in **Aruba** we are looking for a:

Supervising Senior

Profile

- A completed course in HEAO, AC, Bachelor, SPD or studying for AA, RA or CPA;
- 4-5 years relevant experience in accounting and financial reporting or similar position;
- Strong analytical, accounting and reporting skills;
- Service minded and stress resistant;
- Team player with flexible attitude;
- Result oriented;
- Good written and verbal communication skills (English);
- Experience with MS Excel and Word, Exact, QuickBooks.

Main responsibilities

- Independently carrying out (parts of) an assignment;
- Acquiring small-scale assignments;
- Identifying opportunities for the provision of supplementary services;
- Supervising assistants;
- Compilation of financial statements;
- Providing accounting and bookkeeping support.

Contact

Send your letter and résumé within two weeks after the date of this publication to the attention of, Lindomar Scoop, Wayaca 31-D, Aruba or by e-mail to recruitment@kpmg.an For more information please call Lindomar Scoop at (297) 525 5764 or our Human Resources or our Human Resources Department at (599-9) 732 5166 or (599-9) 732 5168.

www.kpmg.an

KPMG

AUDIT • TAX • ADVISORY